

**LE DROIT**

**TV**

24 AU 30 JUILLET  
1971

**HORAIRE DE TÉLÉVISION ET DE RADIO**

**apollo 15**

## CONTENU

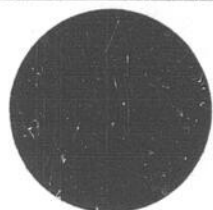
- p. 3 — Chronique « Oeil pour oeil » sur le reportage de la mission Apollo XV.
- p. 4 à p. 15 — Les horaires de télévision du samedi au jeudi inclusivement.
- p. 16-17 — Reportage : Apollo XV.
- p. 18-19 — Informations variées sur certaines émissions de la semaine aux réseaux anglais et français.
- p. 22-23 — Des détails sur certains films que vous verrez cette semaine.
- p. 24 — Notes sur la page-couverture du Guide.
- p. 25 — Emission sportive spéciale : Les Jeux pan-américains de 1971.
- p. 27 — Reportage : Inauguration du télécâble de Hull.
- p. 28 — Reportage : Richard Proulx, annonceur à CJRC.
- p. 29 — Les horaires de la radio AM.
- p. 30 — Les horaires de la radio FM.

Pour les changements de dernière heure, à l'heure, veuillez consulter la chronique « TV-Information » qui paraît à chaque jour, en page 2 de notre quotidien.

### IDENTIFICATION DES CANAUX

- ② — Vidéotron
- ② — CBFT (Montréal)
- ③ — Skyline, Ottawa, Laurentian Cablevision
- ③ — WCAX (Burlington)
- ④ — CBOT (Ottawa)
- ⑤ — WPTZ (Plattsburg)
- ⑤ — WHEN (Syracuse)
- ⑥ — CBMT (Montréal)
- ⑦ — WWNY (Watertown)
- ⑧ — CJSS (Cornwall)
- ⑨ — CBOFT (Ottawa)
- ⑩ — CFTM (Montréal)
- ⑪ — CKWS (Kingston)
- ⑫ — CFCF (Montréal)
- ⑬ — CJOH (Ottawa)

★ Emission couleur



eil POUR oeil

## TÉLÉVISION DE L'ESPACE

Ceux qui s'intéressent à la technique de la télévision ne peuvent pas rater l'émission « Télé-Archives », qui revient chaque semaine, cet été, au réseau français de Radio-Canada.

Ce « Télé-Archives », à l'instar de son contenu qui ne manque pas d'intérêt, permet en effet de faire des retours en arrière de 10 et parfois 15 ans.

Les techniques employées alors seraient qualifiées d'amateurs de nos jours. L'absence de possibilités de reprise rendait alors le travail difficile : toutes les erreurs commises étaient visibles. On se bornait à des mises en scène ressemblant à celles du théâtre; on interviewait et les erreurs de prises de sons empêchaient souvent de comprendre la moitié de ce qui se disait, etc.

En si peu de temps, une dizaine d'années, cette technique a tellement évolué qu'on ne s'y reconnaît plus. Des émissions réalisées archaïquement, on est passé aux émissions « en direct » du sol lunaire, en couleurs, avec des cosmonautes comme techniciens.

Cette semaine, les téléspectateurs intéressés pourront ainsi s'asseoir sagement, solidement, et regarder pendant plusieurs heures ce que les cosmonautes américains leur « téléviseront » du sol lunaire. En même temps, des commentateurs en studio expliqueront ce qui se passe. Pour les temps morts, les producteurs ont préparé des bandes enregistrées d'interviews avec les cosmonautes; pour les difficultés techniques, ils ont reproduit en studio un sol lunaire, y ont placé des comédiens-cosmonautes, un faux « Rover » peut-être, afin de rendre plus fidèlement leur reportage extraordinaire.

Tous ces détails, toutes ces expériences, et la possibilité fabuleuse qu'offre l'espace, sont maintenant liés à ce genre de communication devenu unique, la télévision.

L'œil de la caméra de télévision est planétaire; il englobe, lorsque c'est possible (on se rappelle cette merveilleuse image de l'astre « Terre » qu'on nous a montré l'an dernier), toutes les formes de vie terrestres. La télévision, plus encore que le cinéma, est « présente » à toutes ces activités de l'homme.

Depuis ces quinze années, alors qu'on voyait sur le petit écran les premiers balbutiements techniques de cette étrange et nouvelle forme de communication, jusqu'à maintenant, l'évolution de cet « art » ne peut qu'enthousiasmer.

Si, dans dix ans d'ici, on nous montre un jour en reprise ce reportage de la mission Apollo XV, c'est à se demander quelle sera alors notre réaction.

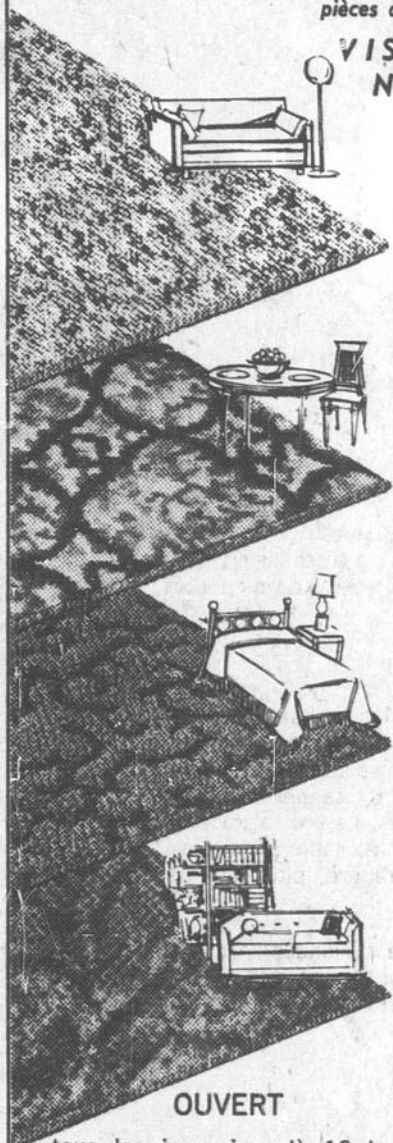
De « Télé-Archives » à « Apollo XV », le temps au service de la technique de télévision et de l'espace se rapproche de l'homme et pourrait éventuellement découpler ses volontés de connaissance.

Jean-Noël Bilodeau

# NOUS VENONS DE RECEVOIR UN PLEIN CAMION DE **TAPIS!**

Profitez de nos uniques bas prix.  
La meilleure qualité à si bas prix.  
Il y a du tapis pour toutes les  
pièces de la maison.

**VISITEZ-  
NOUS**



**ÉPARGNEZ  
30% à 60%**

SHAGGY ..... \$7.50 la v.c.  
(pose et sous-tapis inclus)  
501 NYLON ..... \$4.95 la v.c.  
ACRILAN TWIST ..... \$6.95 la v.c.  
KODEL ..... \$7.95 la v.c.  
avec sous tapis gratis

**NOUS DÉFIONS TOUTE  
COMPÉTITION**

**OUVERT**

tous les jours jusqu'à 18 h.  
Jeudi et vendredi jusqu'à 21 h.  
Samedi jusqu'à 17 h.

### **GRAND CHOIX**

DUPONT 501 — EVLAN  
NYLON VELOURS  
ACRILAN — COURTAUDS  
DANYFIL

### **5 points importants**

- 1—Entreposage gratuit
- 2—Livraison gratuite
- 3—Estimation gratuite
- 4—Service de décoration gratuit
- 5—Service d'après-vente gratuit

## **CENTRE DE TAPIS ET DRAPERIES GATINEAU**

**358, boul. MALONEY, GATINEAU**

(en face de Plaza Gatineau)

**663-9207**

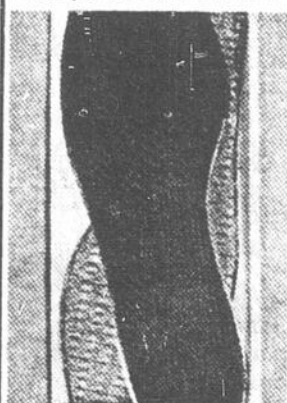
## soirée

- 6:00 **2 9** Mon pays et le sien★  
**3** Sports Digest★  
**5** Eyewitness Forum  
**7** Saturday Evening Movie :  
 Charlie Chan in London  
**10** Pop '71  
**4 6** Update★  
**8 13** Willy, Floyd and  
 Friends★  
**12** Like Young★  
**11** Red Fisher Show
- 6:05 **3** Weatherwise★
- 6:15 **3** Saturday News★
- 6:30 **2 9** Téléjournal★  
**3** Roger Mudd and News★  
**4 6** Galloping Gourmet★  
**5** NBC—News★  
**5** CBS News  
**11** Saturday Night
- 6:35 **2 9** Atome et Galaxies :  
 Esprit et Matière★
- 6:45 **3** Motorsport
- 7:00 **2 9** Tarzan★  
**3** Get Smart  
**4 6** Laurel and Hardy  
 That's My Wife  
**5** Death Valley Days  
**5** Felony Squad★  
**7** CBS Saturday Evening  
 News★  
**8 12 13** Family Affair★  
**10** Jeunesse★
- 7:30 **3 5** Mission Impossible★  
**4** On Location★  
**5** Adventure Theatre  
**6** The "Quelque Show"  
**7** Lawrence Welk★

- 8 13** Telethon  
**11** Travel Time★  
**12** Academy Performance  
 Summer and Smoke — (1961)  
 Drame avec Geraldine Page
- 8:00 **2 9** Billet de Faveur  
 Tu seras un homme, mon fils  
**4 6 11** North American  
 Soccer League  
**10** Les grands spectacles
- 8:30 **3 5 7** My Three Sons★  
**5** NBC Movie —  
 Return from the Ashes
- 9:00 **3 5 7** Arnie★
- 9:30 **3 5 7** Mary Tyler Moore  
 Show★
- 10:00 **2 9** Le monde de la  
 caricature★  
**3 5 7** Miss Universe  
 Pageant  
**4 6 11** The Performers★  
**8 13** The Julie London  
 Show★  
**10** Brigade Criminelle★  
**12** The Gordon MacRae  
 Show★
- 10:30 **2 9** Téléjournal★  
**4 6 11** Loose Ends★  
**10** Le 10 vous informe★
- 10:45 **2 9** Nouvelles régionales★  
 et sports
- 11:00 **2 9** Cinéma  
 Cet enfant est mien  
**4 6 11** CBC News★  
**5** Eyewitness News  
**5** Channel 5 Report★

- 8 12 13** CTV National  
 News  
**10** En Pantoufles
- 11:15 **3** Tomorrow's Weather  
**4 6 11** Night Report and  
 Weekend in Sports
- 11:20 **3** Sport Digest★  
**4 6 11** Night Final and  
 Sports  
**7** The Saturday Night  
 Movie  
 Head of a Tyrant  
**8 13** Telethon  
**12** Pulse★
- 11:30 **3** Final Edition  
**5** Star Theatre  
 1) Broken Star  
 2) Reckless Moment  
**5** Tonight Show avec  
 Johnny Carson★
- 11:35 **4** Saturday Night Theatre  
 Over the Hill Gang — (1969)  
 Western avec Pat O'Brien et  
 Walter Brennan  
**6** Ciné-Six —  
 The Cool Mikado  
**11** Nightshift —  
 Shenandoah — (1965) Avec Jim-  
 my Stewart
- 11:45 **12** Saturday Night Feature  
 Movie  
 Doomsday Flight — (1966) Avec  
 Edmond O'Brien  
**3** Tomorrow's Weather  
 and Sports★
- 12:00 **3** Late Show★  
 The Spiral Road — Avec Rock  
 Hudson et Burl Ives
- 12:30 **10** En pantoufles —
- 1:30 **12** Bulletin Board
- 2:05 **10** Dernière édition

POURQUOI SOUFFRIR DES PIEDS?

SEMELLE **BO-MONT** SOLES  
ENR. REC'DVoici la découverte  
de l'année

Finies la transpiration des pieds et ces odeurs désagréables  
 Conservez la durée de vos chaussures avec les semelles BO-MONT  
 Après des années de recherches, nous avons trouvé la solution à  
 vos problèmes. Essayez sans plus tarder les semelles à filtration,  
 construites de trois épaisseurs pour votre confort.  
 Ces semelles sont de longue durée, et lavables sans se briser...

SATISFACTION COMPLÈTEMENT GARANTIE  
 APRÈS TROIS SEMAINES D'ESSAI.

Pour hommes et femmes

SEULEMENT \$2.50

TOUTES LES POINTURES DISPONIBLES

En vente/dans toutes les pharmacies, cordonneries et dans les grands magasins.  
 Si impossible de vous les procurer dans les magasins de votre localité, adressez-  
 vous à SEMELLES BO-MONT Enr., 512 St-Hubert, Granby, Qué., en y mention-  
 nant la grandeur désirée, pour homme ou femme. — Sera expédié C.O.D.

matinée

- 7:00 5 Summer Semester★
- 7:30 5 Gilligan's Island  
5 Popeye Jamboree★
- 8:00 3 5 7 Bugs Bunny  
5 Tom Foolery★
- 8:30 5 Heckle and Jeckle★
- 8:55 3 5 7 In The Know★
- 9:00 3 5 7 Sabrina & Groovie  
Goolies★  
5 Woody Woodpecker★
- 9:30 5 The Bugaloos★
- 9:45 6 Davey and Goliath★
- 9:55 3 5 7 In The Know★
- 10:00 3 5 Josie & Pussycats★  
4 Pardon My French★  
5 Dr Doolittle★  
6 Rocky and his friends★  
7 Dan Burgess Show★  
10 Super Héros
- 10:15 2 9 Ouverture et horaire
- 10:30 2 9 Tour de terre★  
3 5 7 Harlem Globe-  
trotters★  
4 Feature Film —  
Abbott and Costello Meet the  
Mummy —  
5 Pink Panther★  
6 Arthur and the Square  
Knights★  
10 Ciné-jeunes  
11 Ed Allen★
- 10:55 3 5 7 In The Know★
- 11:00 2 9 Fanfreluche★  
3 5 7 Archie Show★  
5 H. R. Pufnstuf  
6 Lost In Space★  
11 Cartoon Playhouse★
- 11:30 2 9 Lassie★  
5 The Grump★  
11 The World Tomorrow  
12 Bulletin Board
- 11:45 12 Afternoon News
- 11:50 10 Mes amis les animaux
- 11:55 3 5 7 In The Know★
- 12:00 2 9 Rue de l'anse  
3 5 7 Scooby Doo★  
4 Here Come The Brides★  
5 Hot Dog★  
6 USA/Canada Bowling★  
8 13 Showcase Canada★  
10 Bon week-end★  
11 Gospel Echoes  
12 Marc's Music Shop★

après-midi

- 12:30 2 9 Les animaux chez  
eux★  
3 5 7 Monkees★  
5 Jambo★  
12 Animal World★
- 12:55 3 5 7 In The Know★
- 1:00 2 9 Education au  
grand air★  
3 5 Dastardly and  
Muttley★  
4 6 A Place Of Your  
Own★  
5 Roller Derby  
7 American Bandstand★  
8 13 Marc's Music Shop★  
11 Hi Diddle Day★  
12 Saturday at the Movies  
Fame is the Name of the Game  
— (1966) avec Tony Francisca
- 1:30 2 9 Cent millions de  
jeunes★  
3 The Jetsons★  
4 6 11 Klahanie★  
5 Children's Cartoons  
Classics★  
8 13 Animal World★  
10 Pour vous mesdames★
- 2:00 2 9 Les quatre saisons★  
3 Film Shorts★  
4 5 6 7 11 Major  
League Baseball★  
8 13 The Horst Koehler  
Show★
- 2:15 2 9 Baseball★
- 2:30 3 Saturday Spotlight —  
Wild and Wonderful  
5 Where's Huddles★  
8 13 All Star  
Wrestling★  
10 Le Virginien★
- 3:00 5 Star Theatre★  
Yank in the RAF — Avec Tyrone  
Power  
12 Grand Prix Wrestling★
- 3:30 8 13 Orange Groove★
- 4:00 3 Cowtown Rodeo  
8 12 13 Come Together★  
10 Sur le matelas
- 4:30 8 12 13 Wide World of  
Sport★  
4 6 11 Sport Week★
- 5:00 4 6 11 Bugs Bunny and  
the Road Runner★  
3 Canadian Travel★  
5 Country Place★  
5 7 Golf: The Westchester  
Open★  
10 C'est arrivé cette  
semaine★
- 5:15 2 9 Echos du Sport★  
3 Film Shorts
- 5:30 3 Hazel  
2 9 Rinaldo, Rinaldini★

# télé 3 HULL

PROGRAMMATION  
COMMUNAUTAIRE

- Hull
- Aylmer
- Lucerne
- Deschênes
- Touraine

**Laurentian  
Cablevision**



## soirée

- 6:00 **2 9** 5D  
**3 7** CBS Sun. Eve. News  
**4 6 11** Wonderful World of Walt Disney★  
**5** Comment  
**10** M6n Martien favori★  
**12** Pulse★
- 6:30 **2 9** Téléjournal  
**3** Untamed World★  
**5** NBC News  
**5** CBS News★  
**7** WWNY News  
**8 13** Bewitched★  
**10** Commandos du désert★  
**12** Montreal Sport Scene★
- 6:35 **2 9** Invitation au loisir★
- 7:00 **2 9** Quelle famille!★  
**3 5 7** Lassie★  
**4 6 11** Adventures in Rainbow Country★  
**5** Forum II  
**8 12 13** Untamed World★  
**10** Flipper★
- 7:30 **2 9** Zoom en liberté★  
**3 5 7** Animal World★  
**5** Walt Disney★  
**8 12 13** The Mod Squad★  
**10** Bonne Soirée  
**4 6 11** Bill Cosby Show
- 8:00 **3 5 7** Sunday Night Movie  
 Tarzan and The Great River★ —  
**4 6 11** Newcomers★
- 8:30 **2 9** Les Beaux Dimanches★  
 Voyage de noces  
**5** Red Skelton★  
**8 12 13** Here's Lucy★  
**10** Mission Impossible★
- 9:00 **4 11** Sunday at Nine★  
**5 7** Bonanza★  
**6** The Manipulators★  
**8 12 13** The Russian Fishing Fleet★
- 9:30 **10** Québec sait chanter★
- 10:00 **3** Ice Palace  
**4 6 11** Tommy Tompkins★

- 5** The Bold Ones★  
**5** Judd for Defense★  
**7 8 12 13** Marcus Welby, M.D.★  
**10** Coup de filet★
- 10:30 **2 9** Téléjournal★  
**4 6 11** Summer Weekend★  
**10** Le 10 vous informe★
- 10:45 **2 9** Nouvelles régionales et sport weekend★
- 11:00 **2 9** Le professeur Guillemin.  
**4 6 11** The National News★  
**5** Eye Witness News  
**5** Channel 5 Report★  
**7** WWNY News★  
**8 12 13** CTV National News  
**3** CBS News  
**10** Le fond des choses★
- 11:15 **3** Late Show —  
**4 6** Night Final  
**5 7** CBS Sunday Night News
- 11:20 **4 6** Night Final and Sports★  
**8 13** Sports Final★  
**11** Local News, Weather, Sports  
**12** Pulse★
- 11:30 **2 9** Des jours et des hommes  
**5** Cinema Five  
**5** Merv Griffin★  
**6** Cine-Camp  
 Flying Down to Rio — (1933)  
 Avec Dolores Del Rio et Fred Astaire  
**7** F.B.I.★  
**8 13** University of the air★
- 11:35 **4** Feature Film:  
**11** Under Attack  
**12** The Pierre Berton Show★
- 12:00 **2 9** Cinéma Nouveau  
 Le sang d'un poète  
**10** Dernière édition

Etant donné son succès sans précédent, la VENTE Grande Ouverture se continuera encore pour 7 jours.

## CONVERTIBLE POOLS

OTTAWA LTD.

est heureux d'annoncer sa

## GRANDE OUVERTURE

et offre des économies INCROYABLES sur piscines chauffées

Nécessaires pour

PISCINES

CREUSÉES — CHAUFFÉES EN VINYLE

Piscine creusée de 12' x 24' à paroi en vinyle « Aquo-Pleasure » comprenant un dispositif de filtration Jacuzzi de la meilleure qualité, un écumoir automatique Jacuzzi à grande ouverture, une purge principale, une soupape de décharge hydrostatique, tous les accessoires de plomberie, un couronnement rigide en vinyle Bullnose de 7", une paroi « sanitized » de 30 mil avec murs en acier galvanisé, de calibre 14 aux coins arrondis avec une très large trémie en forme de bol. Chauffe-piscine au gaz ou à l'huile avec taux approprié de B.T.U.

TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE EST D'ASSEMBLER LA PISCINE CONFORMÉMENT À NOS DIRECTIVES SIMPLES.

Spécial de grande ouverture  
**\$1,995**

PISCINE CHAUFFÉE EN BÉTON  
 Piscine de luxe transformable renforcée d'acier bétonné monocoque de 13' x 26'.

Installation complète, y compris excavation, transport, plomberie du chauffage et de la filtration. Fini marbré sans entretien avec dispositif de filtration JACUZZI de la meilleure qualité, chauffage au gaz ou à l'huile avec le taux approprié de B.T.U., marches à l'extrémité la moins profonde de la piscine et dispositif de filtration électrique.

SPECIAL de grande ouverture  
**\$3,995**

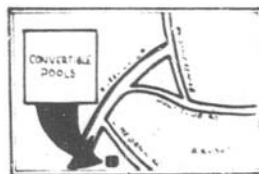
PISCINE SUR TERRE AVEC FILTRE À SABLE

Renseignez-vous sur nos facilités budgétaires spéciales!

Jusqu'à 15 ans pour payer! Voyez notre salle de montre intérieure  
 DÈS MAINTENANT!

CONVERTIBLE POOLS LTD.

9, ch. Limebank — 822-6374



Ouvert 7 jours par semaine (y compris le dimanche) pour votre commodité et vos moments de loisir. Du lundi au vendredi 9-9; le samedi et le dimanche 10-6.

# DIMANCHE

## matinée

- 7:00 (5) Kathryn Kullman★  
 8:00 (5) Day of Discovery★  
 8:30 (5) Rex Humbard★  
 (5) Oral Roberts★  
 8:45 (12) Bulletin Board  
 9:00 (3)(5) Tom and Jerry★  
 (12) Morning News  
 9:15 (12) Tomorrow Today★  
 9:30 (3)(5) Perils of Penelope  
 Pitstop★  
 (5) Oral Roberts★  
 (7) Faith for Today★  
 (12) Hellenic Hour  
 10:00 (2)(9) Le jour du Seigneur  
 (3)(7) Lamp Unto My  
 Feet★  
 (5) Day of Discovery  
 (5) Popeye Jamboree★  
 (10) Une journée avec...★  
 10:30 (3) Look Up and Live★  
 (5) University of the air  
 (7) Cattanooga Cats★  
 (10) Musique Canadienne  
 (11) Cartoon Classics★  
 (12) Oral Roberts Presents★  
 10:45 (5) World of Wonder★  
 (8)(13) Running your Own  
 Business★  
 11:00 (2)(9) Les visages de  
 l'Eglise  
 (3) Camera 3  
 (5) Mass for Shut-Ins★  
 (7) Bullwinkle★  
 (8)(13) Album TV  
 (12) It is written★  
 11:30 (3) Faith for Today  
 (5) Face The Nation★  
 (7) Discovery★  
 (12) Cathedral of Tomorrow★  
 11:55 (6) News, Weather and  
 Community Announcements  
 12:00 (2)(9) Le français  
 d'aujourd'hui  
 (3)(6) This is the Life★  
 (4) NFB Presents  
 (5)(7) Star Theatre★  
 Sergeant X of Foreign Legion —  
 (8)(13) Rex Humbard★  
 (10) Bon Dimanche★  
 (11) Wild Kingdom★

## après-midi

- 12:30 (2)(9) Les Soviétiques★  
 (3)(7) Face the Nation★  
 (4)(6) Music in Miniature  
 (5) Big Picture  
 (11) Rex Humbard  
 (12) Teledomenica  
 1:00 (2)(9) Les travaux et les  
 jours  
 (3) You Can Quote Me★  
 (4) Arts Around the World  
 (5) Meet the Press★  
 (6) Sports World★  
 (8)(13) The World  
 Tomorrow★  
 1:15 (4)(6) Sports World  
 Outdoors★  
 (2)(9) Francophonissime  
 (3) Big Picture★  
 1:30 (4)(6)(11) Country Canada★  
 (5) Modern Presents★  
 (5) Star Theatre II  
 Trapped by Fear — Avec Jean-  
 Paul Belmondo et Alexandra  
 Stewart  
 (8)(13) Mr. Home  
 Improvement★  
 (10) Ciné-dimanche  
 2:00 (2)(9) Le vieux Montréal★  
 (3) A Fisherman's Notebook  
 (4)(6)(11) Pick and Choose★  
 (5)(7) Yankee Baseball  
 New York vs Milwaukee  
 (8)(13) Fighting Words★  
 2:30 (2)(9) L'Univers des sports★  
 (3) Spell of the Caverns  
 (4)(6)(11) Kaleidosport★  
 (8)(13) Sunday Afternoon  
 Movie  
 The Lively Set — Avec James  
 Darren et Pamela Tiffin  
 (12) Continental Miniature  
 3:00 (3)(5) Pinpoint Bowling★  
 (12) The World Tomorrow★  
 3:30 (5) Jim Bowie  
 (10) Au-delà du réel  
 (12) Mr. Chips★  
 3:55 (4)(6) CBC TV News  
 4:00 (2)(9) Les as des quilles★  
 (4)(6) Sunday's Best★  
 Indians  
 (5) Ice Palace★  
 (12) Death Valley Days★  
 (11) Documentaires  
 4:30 (7) Golf: Westchester Open  
 (8)(12)(13) Question Period★  
 (10) Citoyens du monde★

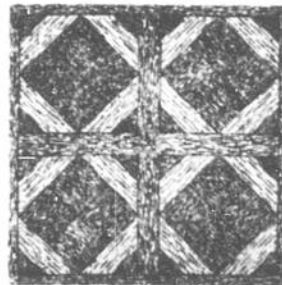
- 5:00 (2)(9) Documentaires  
 canadiens★  
 (4)(6)(11) Music to see★  
 (5) Modern Presents  
 (5) Wagon Train★  
 (8)(12)(13) University  
 Challenge★  
 (10) Bon Voyage★  
 5:30 (3)(7) Where's Huddles★  
 (4)(6)(11) Piffle and Co.★  
 (8)(13) Peyton Place★  
 (10) Mini-Putt★  
 (12) Travel '71★

## Un nouveau plancher magnifique

À PARTIR DE

# \$ 24.84

(pour une pièce de 9' sur 12' environ)  
choix de 5 couleurs seulement



**FLINTKOTE**  
**peel and stick**  
 carreaux adhésifs  
 de vinyle-amiante

Vaste choix de

- Tuiles céramiques
- Peinture
- Tapis
- Prélarts

Décoration

## LABELLE

377  
 ch. McArthur  
 Vanier, Ont.  
 745-0365

51 et 53  
 rue William  
 Ottawa, Ont.  
 234-4856

## soirée

- 6:00 **2 9** Taxi dans les nuages★  
**3** Summerside Out★  
**3** World of Sports  
**4** Klahanie★  
**5** Channel 5 Report★  
**5** Eye Witness News  
**6** He and She★  
**7** WWNY News  
**8 13** News Program★  
**10** Madame est servie★  
**12** Pulse★
- 6:15 **3** Weatherwise  
6:25 **3** Newstime  
6:30 **2 9** Téléjournal★  
**3** Business, Sports and Notes  
**4** This Day Tonight★  
**5** NBC News★  
**6** Hourglass  
**5 7** CBS Evening News★  
**8 13** Beat the Clock★  
**11** Dateline 6:30
- 6:40 **2 9** 24 heures★  
6:45 **3** Motorsports  
6:55 **2 9** Nouvelles du sport★  
7:00 **2 9** Format 30★  
**3** Golf Today  
**3** CBS News★  
**4** Film Presentation  
**5** Dragnet  
**5** To Tell the Truth★  
**6** Expos this week★  
**7** The Partridge Family★  
**10** Le 10 vous informe★  
**11** Ironside★  
**8 12 13** U.F.O.★
- 7:30 **2 9** Sol et Gobelet★  
**3** Sports Parade  
**5** Gunsmoke★
- 4 6** Dianne★  
**5** From a Bird's Eye View★  
**10** Les Berger★  
7:45 **3** Holby Corner  
8:00 **2 9** Ma sorcière bien-aimée★  
**3** On Location  
**4 6 11** Partridge Family★  
**5** Comedy Theatre★  
**8 12 13** Room 222★  
**10** Le Saint★  
8:30 **2 9** Les 3 as★  
**3** On Location  
**3 7** Major League Baseball  
**4 6 11** This is the law★  
**5** Here's Lucy★  
**8 12 13** McCloud★  
9:00 **2 9** Prise 1★  
**4 6 11** The Bold Ones★  
**5** NBC Movie  
**5** Mayberry RFD★  
**10** Claude Blanchard★  
9:30 **2 9** Arsène Lupin★  
**5** Doris Day Show★  
**8 12 13** Pig 'N Whistle★  
10:00 **3 5 5 7** The Newcomers★  
**4 6 11** Suzuki on Science  
**8 12 13** Ironside★  
**10** Découvertes '71★  
10:30 **2 9** Téléjournal★  
**10** Le 10 vous informe★  
**4 11** Take Thirty  
10:45 **2 9** Dernière édition et sports★  
11:00 **2 9** Télé-Archives  
**3** Nightbeat  
**4 6 11** The National News
- 5** Eye Witness News  
**5** Channel 5 Report★  
**7** WWNY News★  
**8 13** CTV National News★  
**10** La couleur du temps★  
**12** The National News★  
11:10 **10** En Pantoufles  
11:20 **4 6** Viewpoint★  
**8 13** Late News, Weather and Sports★  
**11** Local News, Sports  
**12** Pulse  
11:25 **4 6** Night Final and Sports★  
11:30 **3 5** Merv Griffin★  
**5 7** The Tonight Show avec Johnny Carson★  
**8 13** David Frost Show★  
11:45 **4** British Movie Night  
**6** Ciné-Six  
Door With Seven Locks — (Allemand, 1962)  
**11** Nightshift  
Three Sundays to Live — (Mystère, 1956) Avec Kieron Moore et Jane Griffiths  
**12** Monday Night Feature Movie  
The Girl in Kremlin — (1957) Avec Lex Barker et Zsa-Zsa Gabor  
**8 13** David Frost Show  
12:00 **2 9** Cinéma  
L'ombre ou Le serment d'une mère — (Français, 1956) Mélodrame réalisé par Giorgio Bianchi  
12:30 **10** Dernière édition  
12:50 **8 13** University of the Air  
1:00 **6** Final Report and Weather  
1:30 **12** University of the Air  
1:45 **2 9** Nouvelles et météo  
2:15 **12** Bulletin Board

## CE GUIDE TV

VOUS EST OFFERT GRATUITEMENT  
À TOUS LES SAMEDIS  
POUR VOTRE BON PLAISIR

Nous espérons qu'il vous plaira et vous aidera à  
passer des heures agréables.

UNE AUTRE INNOVATION  
DE VOTRE JOURNAL

**LE DROIT**

# LUNDI

## matinée

- 6:30 **5** Summer Semester★  
 7:00 **3 5** CBS News★  
**5** Today★  
**7** The Today Show★  
 7:25 **7** Comment★  
 7:30 **5** Dialogue★  
**7** The Today Show★  
 7:45 **2 9** Ouverture et horaire  
 7:45 **3** Morning Report★  
 CBS Morning News★  
 8:00 **2 3 5 7 9** Appollo XV  
 9:00 **3** Mike Douglas★  
**3** Summer Film Festival  
 N.O.W.  
**5** Magic Toy Shop  
**8 11 12 13** Appollo XV  
 9:30 **5** Movie Game  
**5** Cartoons★  
 9:55 **5** Morning Report  
**6** News, Weather and  
 Community Announcements  
 10:00 **3 5** Lucy Show★  
**5** Dinah's Place★  
**7** Lucy Show★  
**12** Movie —  
 Curtain Call at Cactus Creek —  
 Western (1950) avec Donald  
 O'Connor et Walter Brennan  
 10:05 **4 6** Mr. Dressup  
 10:10 **2 9** En mouvement  
**10** Horaire — Bienvenue et  
 Mini-Annonces★  
 10:30 **2 9** Pépinot  
**3 5 7** Beverley  
 Hillbillies★  
**3** Nelson on the Mall  
**4 6 11** Friendly Giant★  
**5** Concentration★  
**10** Au P'tit Matin★  
 10:45 **4 6 11** Chez Hélène  
 11:00 **2 9** L'Agent sans-secret★  
**3 5 7** Family Affair★  
**4 6 11** Sesame Street★  
**5** Sale of The Century★  
 11:20 **12** Bulletin Board  
 11:30 **2 9** Richard Coeur de  
 Lion  
**3 5 7** Love of Life★  
**5** Hollywood Squares★  
**10** Robin des Bois  
**12** The Lucille Rivers  
 Show  
 11:45 **12** University of the air  
 12:00 **2 9** De la jungle à la  
 piste  
**3 5 7** Where the Heart  
 Is★  
**4 6 11** Luncheon Date★  
**5** Jeopardy★  
**8 13** University of the Air  
**10** Midi-Montréal★  
**12** University of the Air  
 12:15 **12** Afternoon News

## après-midi

- 12:25 **3 7** CBS News★  
**5** Channel 5 Report★  
 12:30 **2 9** Le Grand Nord  
**3 5 7** Search for  
 Tomorrow★  
**5** Who, What, Where  
 Game★  
**8 12 13** Hercules★  
 1:00 **2 6 7 9 11** Apollo XV  
 (Amarrage des modules)  
**3** Weather et Across The  
 Fence★  
**4** The Game Game★  
**5** Divorce Court  
**5** It's Your Bet  
**7** General Hospital  
**10** Ciné-Lundi  
**8 13** News★  
**11** Truth or Consequences  
**12** Magic Tom★  
 1:05 **8 13** Miss Helen★  
 1:15 **3** Lucille Rivers Show★  
 1:20 **8 13** The Lucille Rivers  
 Show  
 1:30 **2 9** Cinéma —  
 Comment savoir — Documentaire  
 de Claude Jutra (1966)  
**3 7** As the World  
 Turns★  
**4 6 11** 55 North Maple  
 Street★  
**5** Memory Game★  
**8 13** The Edith Serei  
 Show★  
**12** Man Trap★  
 2:00 **3 5 7** Love Is a Many  
 Splendored Thing★  
**4 6** What on Earth  
**5** Days of Our Lives★  
**11** Double Exposure  
**8 13** Man Trap★  
**12** Edith Serei★  
 2:30 **2 9** Pensez vite★  
**3 5 7** Guiding Light★  
**4** Dick Van Dyke Show  
**5** Doctors★  
**6** The Flying Nun★  
**8 12 13** Famous Jury  
 Trials★  
**10** A vous de jouer★  
**11** Spotlight  
**12** Famous Jury Trials  
 2:45 **11** Film  
 Racing on a Budget —  
 3:00 **2 9** Réseau-soleil★  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty  
**5** World Bay City★  
**8 12 13** Another World★  
**10** Pour vous mesdames★  
 3:30 **3 4 5 6 7 11** The Edge  
 of Night★

- 5** Bright Promises★  
**8 12 13** The Trouble with  
 Tracy★  
 4:00 **2 9** Ulysse et Oscar★  
**3 7** Gomer Pyle★  
**4 6 11** The Galloping  
 Gourmet★  
**5** Beat the Clock★  
**5** World Somerset★  
**8 13** Batman★  
**10** Robin des Bois  
**12** Bewitched★  
 4:30 **5** Channel 5 Report★  
**2 9** Woody le pic★  
**3** David Frost  
**4 6 11** Drop-In★  
**5** Death Valley Days  
**7** Bewitched★  
**8 13** Movietime  
 The Square Peg — Avec Norman  
 Wisdom et Honor Blackman  
**10** L'enfant du cirque  
**12** Lassie  
 4:35 **5** Popeye Jamboree★  
 5:00 **2 9** Perdus dans  
 l'espace  
**3** Gary Michaels Show  
**4 6** Rocket Robin Hood★  
**5** Daniel Boone  
**5** Laredo★  
**7** Courtship of Eddie's  
 Father★  
**10** Les détectives  
**11** Bewitched  
**12** Truth or Consequences★  
 5:30 **4 6** Woody Woodpecker★  
**7** Dragnet★  
**10** Peter Gunn  
**11** Perry Mason  
**12** Beat the Clock★



### Le Normandie Motor Hotel

#### À VOTRE SERVICE

- RESTAURANT : salles à manger licenciées, repas d'affaires, mets de choix.
- LE BOURGET LOUNGE : atmosphère agréable, TV en couleurs.
- GAS BAR TEXACO : ouvert 24 heures.
- LAVE-AUTO : manuel et automatique, ouvert 24 heures.

INFO : 824-1350

## soirée

- 6:00 **29** Les lois de la brousse★  
**3** A communiquer  
**3** World of Sports  
**4** Reach for the top★  
**5** Eyewitness News  
**5** Channel 5 Report★  
**6** My three sons★  
**7** WWNY News★  
**813** The News Program★  
**10** Madame est servie★  
**12** Pulse★
- 6:15 Weatherwise —  
 Newstime★
- 6:30 **29** Téléjournal★  
**3** Business, Sports, Notes  
**4** This Day Tonight★  
**5** Huntley — Brinkley Report★  
**57** CBS News★  
**6** Hourglass  
**813** Beat the Clock★  
**11** Dateline 6:30
- 6:40 **29** 24 heures★
- 6:45 **3** Spotlight on R.A.
- 6:55 **29** Nouvelles du sport
- 7:00 **29** Dossiers  
**3** CBS News with Walter Cronkite★  
**3** Sports Unlimited  
**4** ABC One-Hour Special  
**5** Dragnet  
**5** To Tell the Truth★  
**6** NFLD — Holiday★  
**7** Danny Thomas★  
**81213** Tuesday Night Movie  
 Desperate Moment — Avec Dirk Bogarde et Mai Zetherling  
**10** Le 10 vous informe  
**11** Family Affair★
- 7:25 **10** Les commentaires de M<sup>re</sup> Auguste Choquette★
- 7:30 **29** La dynastie des Forsyte  
**3** On The Line★  
**5** Bill Cosby★  
**5** Beverly Hillbillies★  
**6** Tee to Green★  
**10** Mannix★  
**11** Mary Tyler Moore★
- 8:00 **357** Green Acres  
**4611** It was a very good year★  
**5** Don Knotts★
- 8:30 **29** Avec André Guy★  
 Jean Rougeau  
**3** A Line on Film  
**35** Cimarron Strip★  
**7** Movie of the Week★  
 River of Gold — Avec Dach Rambo et Roger Davie  
**81213** Nashville North★  
**10** Symphonien  
**4611** Telescope '71★
- 9:00 **29** Moi et l'autre★
- 5** First Tuesday  
**4611** Men at Law★  
**81213** The Val Doonican Show★  
**10** L'homme de fer★
- 9:30 **29** Portrait d'une personnalité de la chanson★  
 Mireille Darc
- 10:00 **29** Prenez le volant  
**357** CBS News  
**4611** Civilisation★  
**81213** The Barbara McNair Show★  
**10** Au secours mon amour
- 10:30 **29** Téléjournal★  
**5** Channel 5 Report★  
**7** Sounding Board★  
**10** Le 10 vous informe★  
**11** Vacation Canada★
- 10:45 **29** Dernière édition et sports★
- 11:00 **29** Son et images  
**3** Night Beat  
**4611** CBC National News  
**5** Eyewitness News  
**7** WWNY News★  
**81213** CTV National News★  
**10** La couleur du temps
- 11:10 **10** En pantoufles
- 11:20 **46** Viewpoint★  
 News — Sports  
**813** Late News, Weather and Sports★  
**11** Local News  
**12** Pulse★
- 11:30 **29** Ciné-Club —  
 Kwaidan — Film japonais de Kobayashi. Scénario de Yokoyama Misudi. Récit légendaire  
**35** Merv Griffin★  
**46** Night Final★  
**57** The Tonight Show avec Johnny Carson★
- 11:45 **4** Adventure Theatre —  
**6** One of a kind★  
**813** The David Frost Show★  
**11** Nightshift  
 Madness of the Heart (1950) — Avec Margaret Lockwood et Maxwell Reed  
**12** Tuesday Night Feature Movie★  
 The Mole People — Avec John Agar et Cynthia Patrick
- 12:30 **10** Dernière édition
- 12:45 **6** Final Report and Weather
- 12:50 **813** Call of the West★
- 1:15 **81213** University of the air★
- 2:00 **12** Bulletin Board

## OPTICIENS

## D'ORDONNANCES

BASTIEN-  
NORMANDIN

## ASSOCIÉS

CLÉMENT et  
JEAN-MARC BASTIENMIREILLE BASTIEN-  
NORMANDIN

447 CUMBERLAND

234-3220

234-3109

REORGANISATION DU SERVICE  
ANGLAIS DE RADIO-CANADA

Monsieur E. S. Hallman, vice-président et directeur général (DSA), vient de rendre publiques les dernières étapes de la réorganisation de la Division des Services anglais. Le communiqué fait état de la création de la région de Toronto, du regroupement partiel des locaux de la Société à Toronto, de la nomination d'un directeur des Services anglais de Montréal, et de l'approbation du rapport Morrow sur la réorganisation régionale.

La nouvelle région, à l'étude depuis près d'un an, sera créée le 1<sup>er</sup> septembre 1971. Monsieur Hallman a précisé que la mesure vise à accroître l'efficacité et la flexibilité des moyens de production, ainsi qu'à rehausser la qualité des émissions destinées au public torontois. En outre, elle permettra aux administrateurs de consacrer plus de temps aux affaires générales de la Division :

Trois grandes activités dépendront de ce centre régional : la gestion des centres de production radiophonique et télévisée; la réalisation des émissions locales de radio et de télévision; la prestation de services administratifs (personnel, salaires, etc.) à l'ensemble du personnel torontois de la Société.

La nouvelle région ne sera pas dirigée par un directeur régional, mais par le directeur de la télévision à Toronto, monsieur Don McPherson, jusqu'ici directeur de l'information à CTV, qui sera nommé à ce poste le 12 juillet et relèvera de Norn Garriock, directeur général de la télévision (DSA).

# MARDI

## matinée

- 6:30 **5** Summer Semester★  
 7:00 **3 5** CBS Morning News★  
**5** Today★  
**7** The Today Show★  
 7:25 **7** Comment★  
 7:30 **5** Dialogue★  
**7** The Today Show★  
 7:45 **3** Morning Report★  
 CBS Morning News★  
**3 5** Captain Kangaroo★  
 8:25 **7** Library News★  
 8:30 **7** Today Show★  
 9:00 **3** Mike Douglas★  
**3** Summer Film Festival  
**5** Magic Toyshop★  
**5** N.O.W.  
**7** Captain Kangaroo★  
 9:30 **5** Cartoons★  
**5** Movie Game  
 9:55 **5** Morning Report  
**6** News, Weather and  
 Community Announcements  
 10:00 **3 5 7** Lucy Show★  
**5** Dinah's Place★  
**10** Mire-musique  
 10:05 **4 6** Mr. Dressup  
 10:15 **2 9** En mouvement  
**10** Mini-Annonces★  
 10:25 **5** News★  
 10:30 **2 9** Le Professeur  
 Calculus★  
**3** Nelson on the Mall  
**3 5 7** The Beverly  
 Hillbillies★  
**4 6 11** Friendly Giant  
**5** Concentration★  
**10** Au P'tit Matin★  
 10:45 **4 6 11** Chez Hélène  
 11:00 **2 9** La fourmi atomique★  
**3 5 7** Family Affair★  
**5** Sale of the Century★  
**4 6 11** Sesame Street★  
 11:15 **12** Montreal Bulletin  
 Board  
 11:30 **2 9** Robin des bois  
**3 5 7** Love of Life★  
**5** Hollywood Squares★  
**10** Rin Tin Tin  
**12** The Lucille Rivers  
 Show★  
 11:45 **12** University of the Air  
 12:00 **2 9** Les enquêtes  
 Jobidon  
**3 5 7** Where the Heart  
 Is★  
**4 6 11** Luncheon Date★  
**5** Jeopardy★  
**10** Midi-Montréal★  
 12:00 **8 13** University of the Air  
 12:15 **12** Afternoon News★  
 12:25 **3 5 7** News★

## après-midi

- 12:30 **2 9** Le Chevalier de  
 Maison Rouge  
**3 5 7** Search for  
 Tomorrow★  
**5** Divorce Court★  
**8 12 13** Mighty Hercules  
 1:00 **2 9** Cinéma  
 Le gros coup — Film policier  
 avec Emanuela Riva et Hardy  
 Kruger  
**3** One O'Clock Weather★  
 et Across the Fence★  
**4** The Game Game★  
**5** Now  
**5** It's Your Bet★  
**7** General Hospital  
**8 13** News★  
**10** Ciné-Mardi  
**11** Truth or Consequences  
**12** Magic Tom★  
 1:05 **8 13** Miss Helen★  
 1:15 **3** Lucille Rivers Show★  
 1:20 **3** Fashions in Sewing  
**8 13** The Lucille Rivers  
 Show  
 1:30 **3 5 7** As the World  
 Turns★  
**5** Memory Game  
**4 6 11** 55 North Maple  
 Street★  
**8 13** The Wild Whirl of  
 Fashion★  
**12** Man Trap★  
 2:00 **3 5 7** Love Is a Many  
 Splendored Thing★  
**5** Days of our Lives★  
**4 6 11** Double Exposure  
**8 13** Man Trap★  
**12** The Pierre Berton  
 Show★  
 2:30 **2 9** Les 3 as★  
**3 5 7** Guiding Light★  
**4** Dick Van Dyke Show  
**5** The Doctors  
**6** Coronation Street  
**8 12 13** Famous Jury  
 Trials★  
**10** A vous de jouer★  
**11** Ed Allen  
 3:00 **2 9** Réseau-soleil  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty★  
**8 12 13** Another World★  
**10** Pour vous mesdames★  
 3:30 **3 4 5 6 7 11** Edge of  
 Night★  
**5** Bright Promises★

**8 12 13** Trouble with  
 Tracy★

- 4:30 **2 9** Ulysse et Oscar★  
**4 6 11** Galloping  
 Gourmet★  
**5** Another World  
 Somerset★  
**5** Beat the Clock★  
**3 7** Gomer Pyle★  
**8 12 13** Batman★  
**10** Robin des Bois

4:25 **5** Channel 5 Report★

- 4:30 **2 9** Grujot et Délicat★  
**3** David Frost  
**4 6 11** Banana Splits★  
**5** Death Valley Days  
**5** Channel 5 Report  
**7** Bewitched★  
**8 13** Movietime  
 The Restless Years — Avec John  
 Saxon et Sandra Dee  
**10** Le Roi de la jungle  
**12** Lassie

4:35 **5** Popeye Jamboree★

- 5:00 **2 9** Daniel Boone★  
**3** A communiquer  
**4 6** Dress Rehearsal  
**5** Laredo★  
**5** Daniel Boone  
**7** The Brady Bunch★  
**10** Patrouille du Cosmos★  
**11** Bewitched  
**12** Truth or Consequences★

- 5:30 **3** Gomer Pyle  
**4 6** Beverly Hillbillies★  
**7** Dragnet★  
**12** Beat the Clock★  
**11** Perry Mason

POUR VOS  
**PROBLÈMES AUDITIFS**  
 et pour comprendre aussi bien  
 qu'entendre, voyez M. Robillard ou  
 ses représentants: MM. Souliard,  
 Théorêt et Glock.



M. ROBILLARD  
 certifié en  
 prothèses  
 auditives

RÉPARATIONS  
 DE TOUTES  
 MARQUES

CENTRE  
 AUDITIF

**J. H. ROBILLARD**

& ASSOCIÉS

27, rue Waller OTTAWA  
 Tél. : 233-4091

## soirée

- 6:00 **2 9** Gorri le diable★  
**3 5 5 7** News, Sports  
**3** Summerside Out★  
**4** He and She★  
**6** Klahanie★  
**8 13** The News Program★  
**10** Madame est servie★  
**12** Pulse★
- 6:15 **3** Weatherwise & News
- 6:30 **2 9** Téléjournal  
**3** Business, Sports and Notes  
**4** This Day Tonight★  
**5** Huntley-Brinkley Report  
**5 7** CBS News★  
**6** Hourglass  
**8 13** Beat the Clock★  
**11** Dateline 6:30
- 6:40 **2 9** 24 heures★
- 6:45 **3** Leisure 3(0)  
 Civic Affairs 3(5)★
- 6:55 **2 9** Nouvelles du sport
- 7:00 **2 9** Format 30  
**3** CBS News★  
**3** Seratissima  
**5** Dragnet  
**5** To Tell the Truth★  
**6** Two Plus One★  
**7** Room 222★  
**8 13** Sport Spectrum★  
**10** Le 10 vous informe  
**11** The Survivors★  
**12** The Pierre Berton Show★
- 7.25 **10** Les commentaires de M<sup>r</sup> Alban Flamand
- 7:30 **2 9** Soirée canadienne  
**3** Tout Droit★  
**3 5 7** Men at Law★
- 4 6** Singalong Jubilee★  
**5** The Men From Shiloh★  
**10** Enquêtes spéciales★  
**8 12 13** From a Bird's Eye View★
- 8:00 **2 4 6 9 11** Baseball  
 Chicago à Montréal  
**8 12 13** CFL Football —  
 Winnipeg à Toronto  
**10** Les Grandes Productions  
**12** Bewitched★
- 8:30 **3 5 7** To Rome with Love★  
**3** Les nouveaux pouvoirs★  
**12** The Saint★
- 9:00 **3 5** Medical Center★  
**5 7** Des O'Connor★
- 9:30 **12** Under Attack★
- 10:00 **3 5 7** Hawaii 5-0★  
**5** Four In One★  
**10** Toute la ville en parle
- 10:30 **2 9** Téléjournal★  
**8 13** The Capital Region  
**10** Le 10 vous informe★  
**4 6 11** Vacation Canada★  
**12** McGowan and Co.★
- 10:45 **2 9** Dernière édition et sports
- 11:00 **3** Channel 3 Night Beat  
**4 6 11** CBC News★  
**5** Eye Witness News  
**5** Channel 5 Report★  
**7** WWNY News★  
**8 12 13** CTV National News  
**10** La couleur du temps★
- 11:05 **2 9** Festival du cinéma canadien  
 Question de vie — Film réalisé par André Théberge. Avec Alain Gélinas et Frédérique Collin  
**10** En pantoufles
- 11:20 **4 6** Viewpoint★  
**8 13** Late News, Weather and Sports★  
**11** Local News, Weather and Sports  
**12** Pulse★
- 11:25 **6** Night Report★
- 11:30 **3 5** Merv Griffin★  
**4** Night Final★  
**5 7** The Tonight Show★ avec Johnny Carson
- 11:35 **4** Sports★
- 11:45 **4** International Cinema —  
**6** Ciné-Six  
 The Pride of St-Louis — Biographie de Dizzy Dean (1952)  
**8 13** The David Frost Show★  
**11** Nightshift  
 Day of the Triffids — Science-fiction avec Howard Keel et Nicole Maurey  
**12** Wednesday Night Feature Movie  
 Yes Sir, That's My Baby — (1949) Avec Donald O'Connor et Charles Coburn
- 12:30 **10** Dernière édition
- 12:50 **8 12 13** University of the Air
- 2:00 **12** Bulletin Board

## Elle est sensationnelle

Une nouvelle idée révolutionnaire donne à la cliente des boucles légères et souples sans avoir à y mettre les rouleaux.

Une mise en plis permanente, procédé nouveau et révolutionnaire, exclusif au Salon Blue Doll. Se coiffent sans y remettre les rouleaux pendant 2 à 3 mois, vous pouvez laver les cheveux, vous baigner, prendre la pluie et simplement vous repeigner.



Mme Robert: J'ai cette mise en plis permanente depuis 2 mois et je ne veux plus d'autre chose.



Mme Richard: Je fais beaucoup de sport et je n'ai jamais à me remettre les rouleaux.

Procédé exclusif au Salon Blue Doll

**SALON BLUE DOLL**

143, rue Principale, HULL — 777-2853

## LOCATION DE TV DE HULL



TÉLÉVISEURS NEUFS  
 SEMAINE OU MOIS

\$5 - \$8 - \$12

Service rapide

**771-3233**

André LESAGE

# MERCREDI

## matinée

- 6:30 **5** Summer Semester★  
 7:00 **3 5** News★  
**5 7** Today★  
 7:25 **7** Comment★  
 7:30 **5** Dialogue  
**7** Today Show★  
 7:45 **3** Morning Report★  
 CBS Morning News★  
 8:00 **3 5** Captain Kangaroo★  
 8:25 **7** Social Security★  
 8:30 **7** Today Show★  
 9:00 **3** Mike Douglas★  
**3** Summer Film Festival  
**5** Magic Toy Shop★  
**5** N.O.W.  
**7** Captain Kangaroo★  
 9:30 **5 5** Cartoons  
 9:55 **5** Morning Report  
**6** News, Weather and  
 Community Announcements  
 10:00 **3 5 7** Lucy Show★  
**5** Dinah's Place★  
 10:05 **4 6** Mr. Dressup  
 10:15 **2 9** En mouvement  
**10** Mini-Annonces★  
 10:25 **5** Morning News★  
 10:30 **2 9** Pépinot  
**3** Nelson on the Mall  
**3 5 7** Beverly  
 Hillbillies★  
**4 6 11** Friendly Giant★  
**5** Concentration★  
**10** Au P'tit Matin★  
 10:45 **4 6 11** Chez Hélène  
 11:00 **2 9** Linus★  
**3 5 7** Family Affair★  
**4 6 11** Sesame Street★  
**5** Sale of the Century★  
 11:15 **12** Montreal Bulletin Board  
 11:30 **2 9** Richard Cœur de lion  
**3 5 7** Love of Life★  
**5** Hollywood Squares★  
**10** Super Héros  
**12** The Lucille Rivers  
 Show★  
 11:45 **12** University of the air  
 12:00 **2 9** La vie qui bat★  
**3 5 7** Where the Heart  
 Is★

## après-midi

- 4 6 11** Luncheon Date★  
**5** Jeopardy★  
**8 13** University of the air★  
**10** Midi-Montréal★  
 12:15 **12** Afternoon News★  
 12:25 **3 5 7** News★  
 12:30 **2 9** Histoire d'une ville★  
**3 5 7** Search for  
 Tomorrow★  
**5** Divorce Court★  
**8 12 13** Hercules  
 1:00 **2 9** Cinéma  
 Les héros du dimanche  
**3** One O'Clock Weather★  
 et Across The Fence  
**4** The Game Game★  
**5** Now Show  
**5** It's Your Bet★  
**7** General Hospital  
**8 13** News★  
**10** Ciné-mercredi  
**11** Truth or Consequences  
**12** Magic Tom★  
 1:05 **8 13** Miss Helen★  
 1:15 **3** Lucille Rivers Show★  
 1:20 **3** Fashions in sewing  
**8 13** The Lucille Rivers  
 Show★  
 1:30 **3 5 7** As the World  
 Turns★  
**4 6 11** 55 North Maple  
 Street★  
**5** Memory Game★  
**8 13** The Wild Whirl of  
 Fashion★  
**12** Man Trap★  
 2:00 **3 5 7** Love Is a Many  
 Splendored Thing★  
**5** Days of Our Lives★  
**4 6 11** Double Exposure  
**8 13** Man Trap★  
**12** The Pierre Berton  
 Show★  
 2:30 **2 9** Pensez vite★  
**3 5 7** Guiding Light★  
**4** Dick Van Dyke Show  
**5** Doctors★  
**6** Flying Nun★  
**10** A vous de jouer★  
**11** Spotlight and Garry's  
 Guide  
**8 12 13** Famous Jury  
 Trials★  
 3:00 **2 9** Réseau-soleil  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty  
**5** World Bay City★  
**8 12 13** Another World★  
**10** Pour vous mesdames★  
 3:30 **3 4 5 6 7 11** Edge of  
 Night★  
**5** Bright Promises★  
**8 12 13** Trouble with  
 Tracy★  
 4:00 **2 9** Ulysse et Oscar★  
**4 6 11** Galloping  
 Gourmet★  
**5** Beat the Clock★  
**5** Another World  
 Somerset★  
**3 7** Gomer Pyle★  
**8 13** Batman★  
**10** Robin des Bois  
**12** Bewitched  
 4:30 **2 9** Piccolo★  
**3** David Frost  
**4 6 11** Drop-In★  
**5** Channel 5 Report★  
**5** Death Valley Days  
**7** Bewitched★  
**8 13** Movietime  
 Tonight's The Night — Avec  
 David Niven et Yvonne De Carlo  
**10** Les Banana Splits★  
**12** Lassie  
 4:35 **5** Popeye★  
 5:00 **2 9** Walt Disney  
 Présente★  
**3** The Gary Michaels Show  
**4 6** Video I  
**5** Daniel Boone  
**5** Laredo★  
**7** The Nanny and the  
 Professor★  
**10** Bonanza★  
**11** Bewitched  
**12** Truth or Consequences★  
 5:30 **4 6** The Beverly  
 Hillbillies  
**7** Dragnet★  
**11** Perry Mason  
**12** Beat the Clock★

## soirée

- 6:00 **29** Un enfant parmi tant d'autres  
**3** Nelson on the Mall  
**3** World of Sport★  
**4** Football Huddle★  
**5** News★  
**5** Channel 5 Report  
**6** Reach For The Top★  
**7** WWNY News★  
**813** News Program★  
**10** Madame est servie★  
**12** Pulse★
- 6:15 **3** Weather★
- 6:30 **29** Téléjournal  
**3** Business, Sports, Notes  
**357** CBS News  
**4** This Day Tonight★  
**5** Huntley-Brinkley Report★  
**6** Hourglass  
**813** Beat the Clock★  
**11** Dateline 6:30
- 6:40 **29** 24 heures★
- 6:45 **3** Gardening
- 6:55 **29** Nouvelles du sport★
- 7:00 **29** Gros Plan  
**3** CBS News  
**3** Arts Ottawa  
**4** C.I.B.★  
**5** Dragnet  
**5** To Tell the Truth★  
**6** On Location★  
**7** North Country Sportsman★  
**81213** The Des O'Connor Show  
**10** Le 10 vous informe★  
**11** Johnny Cash★
- 7:25 **10** Les commentaires de M<sup>r</sup> Marcel Faribault
- 7:30 **29** Les Grands Films  
 Le gendarme se marie — (1963)  
 Avec Louis de Funès  
**3** On the Line  
**357** Family Affair  
**46** Bless this House★  
**5** Action Playhouse  
**10** Le Ranch à Willie★
- 8:00 **35** Lancer★  
**4611** The Interns★  
**7** Dan August★  
**81213** C.F.L. Football Edmonton à Hamilton  
**10** Cinéma Kraft  
**3** Canada at War
- 8:30 **5** Ironside★
- 9:00 **3** Thursday Night Movie  
 The Rare Breed — Avec James Stewart, Maureen O'Hara et Brian Keith  
**45** Irish Rovers★  
**5** Thursday Night Movie  
 Beau James — Avec Bob Hope et Vera Miles  
**7** Thursday Night Movie  
 Mirage — Avec Gregory Peck et Diane Baker
- 11** Thursday Night Movie  
 The Killers (1964) — Avec Lee Marvin et Angie Dickinson
- 9:30 **29** L'homme et ses inventions  
**46** The World We Live In★  
**5** Adam 12★  
**10** Sous mon toit★
- 10:00 **29** La musique folle des années sages★  
**46** Five Years in the Life★  
**5** Dean Martin★  
**10** Coeur atout★
- 10:30 **29** Téléjournal★  
**46** Encounter★  
**81213** Here Come the Seventies★  
**10** Le 10 vous informe★
- 10:45 **29** Dernière édition et Sports★
- 11:00 **29** Propos et confidences de Jean Vilar  
**3** Channel 3 Night Beat  
**46** CBC-TV News★  
**5** Eyewitness News  
**5** Channel 5 Report  
**7** WWNY News★  
**8111213** National News★  
**10** La couleur du temps★
- 11:05 **10** En pantoufles
- 11:20 **46** Viewpoint★  
**813** Late News, Weather and Sports★  
**11** Local News, Weather and Sports  
**12** Pulse★
- 11:30 **29** Cent mille chansons★  
**35** Merv Griffin★  
**46** Night Final and Sports★  
**57** The Tonight Show★ avec Johnny Carson
- 11:35 **10** Dernière édition
- 11:45 **6** Ciné-Six  
 The Racers (1955) — Avec Kirk Douglas  
**29** Dernière édition et sports★  
**813** David Frost Show★  
**11** Nightshift★  
 Green Grow The Rushes (1951) — Avec Richard Burton (comédie)  
**12** Thursday Night Feature Movie★  
 Fallen Idol (1949) — Drame avec R. Richardson et Bob Henrey
- 11:55 **4** Festival Four —
- 12:00 **29** Cinéma  
 Au grand balcon (1950) — Film d'aventures avec Pierre Fresnay
- 12:35 **10** Dernière édition
- 12:50 **813** Call of the West★
- 1:20 **81213** University of the Air★
- 2:00 **12** Montreal Bulletin Board

## Amour, homicide et... santé

Une affaire d'amour, une possibilité d'homicide et bien d'autres sujets constitueront les problèmes auxquels seront confrontés les Drs Joe Gannon et Paul Lochner au cours de la prochaine série de Medical Center.

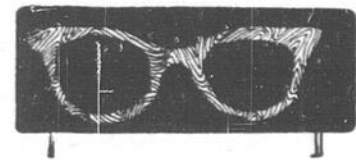
Cette production dramatique qui met en vedette Chad Everett et James Daly entreprendra, en septembre, sa troisième saison sur le réseau de télévision CBS. L'émission sera diffusée à partir du 15 septembre, de 21 h à 22 h, à l'antenne du canal **3**, WCAX-TV de Burlington.

Au cours de la saison, Gannon fera entre autres l'objet de soupçons dans une affaire d'homicide. Cet épisode créera un précédent dans la série en ce qu'il comportera deux parties.

Chad Everett incarne le personnage du Dr Gannon, un professeur adjoint de chirurgie et directeur des services de santé dans un important centre médical universitaire. James Daly tient pour sa part le rôle du Dr Lochner, le chef du personnel et directeur médical du même centre universitaire.

LES MONTURES  
 DERNIÈRE MODE

CHARME  
 CONTEMPORAIN  
 Guildcraft



VENEZ VOIR  
 NOTRE ASSORTIMENT,  
 CONSULTEZ

ROYAL DIGUER

Votre représentant français

chez

**GEO. H. NELMS**

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks - Tél.: 233-1132

## matinée

- 6:30 **5** Summer Semester★  
 7:00 **5** Today★  
**3 5** News  
**7** Today Show★  
 7:25 **7** Comment★  
 7:30 **5** Dialogue★  
**7** Today Show★  
 7:45 **3** Morning Report★  
 CBS Morning News★  
 7:55 **3** CBS Morning News  
 8:00 **3 5** Captain Kangaroo★  
**7** Extension Service★  
 8:30 **7** Today Show★  
**3** Summer Film Festival  
 9:00 **3** Mike Douglas★  
**3** Cable 3 Summer Film Festival  
**5** N.O.W.  
**5** Magic Toy Shop★  
**7** Captain Kangaroo★  
 9:30 **5** Movie Game  
**5** Cartoons★  
 9:55 **5** Channel 5 Report★  
**6** News, Weather and Community Announcements  
 10:00 **3 5 7** The Lucy Show★  
**5** Dinah's Place★  
 10:05 **4 6** Mr. Dressup  
 10:15 **2 9** En mouvement  
**10** Mini-annonces★  
 10:30 **2 9** Robin-fusée★  
**3** Nelson on the Mall  
**3 5 7** Beverly Hillbillies★  
**4 6 11** Friendly Giant  
**5** Concentration★  
**10** Au P'tit Matin★  
 10:45 **4 6 11** Chez Hélène  
 11:00 **2 9** Mini-fée★  
**3 5 7** Family Affairs★  
**4 6 11** Sesame Street★  
**5** Sale of the Century★  
 11:25 **6** Double Exposure  
**12** Montreal Bulletin Board  
 11:30 **2 9** Robin des bois  
**3 5 7** Love of Life★  
**5** Hollywood Squares★  
**10** L'araignée★  
**12** The Lucille Rivers Show★  
 11:45 **12** University of the air  
 12:00 **2 9** Le monde en liberté★  
**3 5 7** Where the Heart Is★  
**4 6 11** Luncheon Date★  
**8 13** University of the Air  
**5** Jeopardy★  
**10** Midi-Montréal★  
 12:15 **12** Afternoon News★

## après-midi

- 12:25 **3 5 7** Search for Tomorrow★  
 12:30 **2 9** Les cadets de la forêt★  
**3 5 7** Search for Tomorrow  
**8 12 13** Hercules  
 12:55 **5** News★  
 1:00 **2 9** Cinéma★  
 Je le veux vivant — (1965) Film de guerre réalisé par Edwin Zibonesky  
**3** One O'Clock Weather Across the Fence★  
**4** The Game Game★  
**5** Now Show  
**5** It's Your Bet★  
**7** General Hospital  
**8 13** News★  
**10** Ciné-jeudi★  
**11** Truth or consequences  
**12** Magic Tom★  
 1:05 **8 13** Miss Helen  
 1:15 **3** Lucille Rivers Show  
 1:20 **3** Fashions In Sewing  
**8 13** The Lucille Rivers Show★  
 1:30 **3 5 7** As the World Turns★  
**4 6 11** 55 North Maple Street★  
**5** Memory Game★  
**8 13** The Wild Whirl of Fashion★  
**12** Man Trap★  
 2:00 **3 5 7** Love Is A Many Splendorad Thing★  
**4 6 11** Double Exposure★  
**5** Days of Our Lives★  
**8 13** Man Trap★  
**12** The Pierre Berton Show★  
 2:30 **2 9** Les 3 as★  
**3 5 7** The Guiding Light★  
**6** Coronation Street  
**5** Doctors★  
**4** Dick Van Dyke Show  
**10** A vous de jouer★  
**8 12 13** Famous Jury Trials★  
**11** Ed Allen★  
 3:00 **2 9** Réseau-soleil  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty★  
**5** Bay City★  
**5 8 12 13** Another World★  
**10** Pour vous mesdames★

- 3:30 **3 4 5 6 7 11** Edge of Night★  
**5** Bright Promise★  
**8 12 13** Trouble with Tracy★  
 4:00 **2 9** Ulysse et Oscar★  
**4 6 11** Galloping Gourmet★  
**5** Beat the Clock★  
**3 7** Gomer Pyle★  
**8 12 13** Batman★  
**10** Robin des Bois  
 4:30 **2 9** Le Pirate Maboule★  
**3** David Frost  
**4 6 11** Banana Splits★  
**5** Death Valley Days  
**5** Channel 5 Report★  
**7** Bewitched★  
**8 13** Movietime  
 Posse from Hell — Western avec Audie Murphy  
**10** Mon ami Flicka  
**12** Lassie  
 4:35 **5** Popeye★  
 5:00 **2 9** Bugs Bunny★  
**3** Gary Michaels Show  
**4 6** Abbott and Costello★  
**5** Daniel Boone  
**5** Laredo★  
**7** Josie & Pussycats★  
**10** Les envahisseurs★  
**11** Bewitched  
**12** Truth or Consequences★  
 5:30 **2 9** Fifi Brin d'Acier★  
**4 6** Beverly Hillbillies★  
**7** Dragnet★  
**11** Perry Mason  
**12** Beat the Clock★

### C'EST LA PÉRIODE DES VACANCES

C'est le temps idéal de faire nettoyer vos tapis et mobiliers capitonnés avec le minimum de désagrément pour vous et votre famille.

Pas de frais pour entreposage de 60 jours

Au service de l'Ottawa métropolitain depuis 1873

Tous les tapis traités GRATUITEMENT contre les mites à notre usine!

Téléphone: 745-7124

**THERIEN**

1588 rue Michael  
Ottawa, Ontario  
K1B 3T8

Service, réparation et installation de tous les tapis

# Apollo 15

Même si la mort, le mois dernier, des trois derniers cosmonautes russes, a fait réfléchir les autorités de la NASA, déjà prêts pour la mission Apollo XV, ces derniers ont toutefois décidé de poursuivre leur expérience, misant sur le courage de leurs cosmonautes.

Cette mission d'Apollo XV, dont le lancement est prévue pour 9:34 du matin, lundi, le 26 juillet, se caractérise par au moins trois éléments nouveaux qui ne figurent pas au programme des missions précédentes, soit :

- 1) l'utilisation pour la première fois d'un véhicule motorisé sur la lune : le Rover ou taxi de l'espace.
- 2) le lancement d'un satellite de la lune, avant la descente des astronautes sur la surface lunaire.
- 3) une sortie dans l'espace du pilote du module de commande, Alfred Worden, qui ira chercher des films tournés auparavant par une caméra fixée au module de service.

Les cosmonautes, David Scott, James Irwin et Alfred Worden ont comme objectif prioritaire de recueillir des échantillons de rocs au sommet de la chaîne des Apennins lunaires, près du mont Hadley, montagnes que les savants estiment comme les plus anciennes de notre satellite.

Au retour sur terre de la mission Apollo XV, les savants étudieront ces échantillons, comme ils l'ont fait avec les roches rapportés de la mission Apollo XIV. On a d'ailleurs dit alors de ces travaux : « S'ils confirment certaines théories anciennes sur la lune, ils en détruisent beaucoup d'autres et soulèvent de nouveaux et importants problèmes concernant le soleil et le système solaire. »

Un autre de leurs objectifs sera d'étudier les rainures de la surface lunaire.

Puis, en dernier lieu, ils observeront les groupes de cratères et les photographieront.

La région lunaire que les astronautes d'Apollo XV devront explorer est une plaine douce située entre la chaîne des Apennins lunaires, d'une altitude de 3,000 pieds, et une gorge appelée Hadley Rille. Ce ravin sinueux est d'un extrême intérêt scientifique, car son origine est encore inconnue et il semble être différent de tous ceux explorés jusqu'ici par les missions précédentes.

La durée de la mission sera de douze jours, 7 heures, 12 minutes.

Selon leur plan de vol, à partir du lancement du 26 juillet, il y aurait atterrissage sur la lune le 30 juillet, une première marche sur la lune le 31 juillet, une seconde le 1er août, et une troisième le 2 août avant de décoller de la surface lunaire. Le vaisseau spatial sortira dans l'espace le 5 août pour revenir sur terre et sera récupéré le 7 août au milieu du Pacifique.

Ce vaisseau spatial a été baptisé « Endeavour » en l'honneur de James Cook, le plus célèbre des explorateurs britanniques du XVIII<sup>e</sup> siècle. Par ailleurs, pour se poser sur la surface lunaire, les cosmonautes débarqueront d'une capsule appelée « Falcon », le faucon étant la mascotte de l'Armée de l'air des Etats-Unis.



## Les derniers cosmonautes

Le 30 juin dernier, trois cosmonautes russes, Vladislav Volkov, Georgi Dobrovolski et Victor Patsayev, sont trouvés morts lors de la récupération de leur véhicule spatial en territoire soviétique. Leur mort a mis provisoirement un terme à l'expérience lancée le 19 avril par la mise sur orbite de la station orbitale Saliout. Ils étaient les derniers à voyager dans l'espace avant l'expérience du 26 juillet des Américains. Cet événement plane funestement sur la mission Apollo XV, que les Américains ont décidé de poursuivre en misant sur le courage et l'audace de Scott, Irwin et Worden.



## Le colonel David R. Scott

Le colonel David R. Scott, commandant de la mission Apollo 15, est né à San Antonio, au Texas, en 1932. Il a fait de brillantes études à l'académie militaire des Etats-Unis, puis à l'institut de technologie du Massachusetts. Plus tard, à titre d'officier de l'Armée de l'air américaine, il a subi un entraînement intensif comme pilote d'essai au centre de recherches aérospatiales de l'aéronautique américaine. David Scott est un vétérani du vol Gemini VIII, en 1966. La NASA, ainsi que l'institut aéronautique et astronautique des Etats-Unis, l'ont décoré pour services exceptionnels rendus à la nation.

## Lieutenant-colonel James B. Irwin

Le lieutenant-colonel James B. Irwin, pilote du module lunaire, est né à Pittsburg, Pennsylvanie, en 1930. Diplômé de l'académie navale américaine et de l'université du Michigan, Irwin a une grande expérience de l'aviation. En effet, il a étudié dans les grandes bases de l'Armée de l'air américaine au Texas, en Californie et dans l'Ohio. Il est diplômé de l'école expérimentale des pilotes d'essai ainsi que du centre de recherches aérospatiales des Etats-Unis. Avant de devenir astronaute, il était surintendant des fournitures de l'Armée de l'air au quartier général de la Défense aérienne américaine.

## Major Alfred M. Worden

Le major Alfred M. Worden, pilote du module de commande, est né à Jackson, Michigan, en 1932. Bachelier en sciences de l'académie militaire des Etats-Unis, il a aussi une maîtrise en sciences aéronautiques et astronautiques de l'université du Michigan. Comme ses coéquipiers, Worden a subi un entraînement sérieux comme pilote d'essai au Texas et en Floride. Après plusieurs stages d'études dans son pays, il est allé se perfectionner outre-mer et il est diplômé de l'école des pilotes d'essai de l'Empire, à Farnborough, en Grande-Bretagne. Quand la NASA l'a choisi comme astronaute, il était instructeur à l'école de pilotage du centre de recherches aérospatiales des Etats-Unis.



## soirée

- 6:00 **2 8 9 13** Alunissage d'Apollo XV  
**3** Summerside Out★  
**3** World of Sports★ and Weatherwise  
**5** Eyewitness  
**10** Madame est servie★  
**12** Pulse and Apollo XV★
- 6:25 **3** Newstime
- 6:30 **2 9** Jeux Pan-Américains (suite)  
**3** Sports, Notes, NCC Events★  
**5** Channel 5 Report★  
**5 7** CBS News  
**6** Pan-Am Games  
**8 13** The News Program
- 6:45 **3** Ottawa Public Library
- 7:00 **2 9** Téléjournal, 24 heures, et Sport  
**3** CBS News★  
**3** Nelson on the Mall  
**4** This Day Tonight  
**5** Dragnet★  
**5** To Tell the Truth★  
**6** Hourglass  
**7** CBS Evening News  
**8 12 13** Alias Smith and Jones★  
**10** Le 10 vous informe★  
**11** Anthology
- 7:25 **10** Les commentaires de M<sup>r</sup> Alban Flamand
- 7:30 **2 9** Récapitulation de la mission Apollo XV  
**3** A Line on Film  
**3 5 7** The Interns★  
**4 6** Julia★  
**5** The High Chaparral★  
**10** Comédie musicale  
**11** Pan-Am Games
- 8:00 **2 9** Monsieur Tang★  
**4 6 11** Here come the stars★  
**8 12 13** Friday Night Movie★  
The Neon-Ceiling
- 8:30 **2 9** Plein feu... l'aventure★  
**5** The Name of the Game★  
**5** Headmaster
- 9:00 **2 9** Mini « chaud »  
**4 6 11** Tommy Hunter Show★  
**3 5 7** CBS Friday Movie
- 9:15 **10** En vedette★
- 9:30 **2 9** Format 60  
**7** College All-Star Football★  
**10** Echec et mat
- 10:00 **4 6 11** Doom Watch★  
**5** Strange Report★  
**8 12 13** The F.B.I.★
- 10:30 **2 9** Téléjournal★  
**6** Encounter  
**10** Le 10 vous informe★
- 10:45 **2 9** Dernière édition et sports★
- 11:00 **2 9** Cinéma  
Possédés du mal ou Le Chevalier noir  
**3** Channel 3 Nightbeat★  
**4 6 11** The National★
- 5** Eye Witness News  
**5** Channel 5 Report★  
**8 12 13** CTV National News★  
**10** La couleur du temps★
- 11:05 **6** Apollo XV  
**10** En pantoufles
- 11:20 **4 6** Viewpoint  
**8 13** Late News, Weather and Sports★  
**11** Local News  
**12** Pulse★
- 11:30 **3** Late Show  
**4** Night Final and Sports★  
**5** Star Theatre  
1) Long Hot Summer  
2) The Balearic Caper  
**6** Night Report and Sports Final  
**8 13** The David Frost Show
- 11:45 **5** Cine-Six  
The Cat Burglar — Espionnage (1960) Avec Jack Hogan  
**8 13** The Big Movie  
Slaughter on Tenth Avenue — Drame avec Jan Sterling, Julie Adams  
**11** Nightshift  
Tattered Dress — (1967) Avec Jeff Chandler et Jack Carson  
**12** Friday Night Movie★  
Seven Days From Sundown — Avec Audie Murphy
- 11:55 **4** Channel Four Playhouse
- 12:35 **10** En pantoufles
- 12:30 **7** WNYW News
- 1:30 **12** University of the Air
- 2:00 **12** Montreal Bulletin Board
- 2:05 **10** Dernière édition

# Un nouveau plancher magnifique

C'est rapide, propre et facile. Détachez simplement le papier de l'envers du carreau avant de le poser. Rien d'autre à faire. C'est le moyen le plus facile qui soit pour obtenir un nouveau plancher. Avec les carreaux Flintkote Peel and Stick, vous avez le choix parmi des douzaines de motifs et de couleurs.

À PARTIR DE

**\$29.98**

(pour une pièce de 9' sur 12' environ)

LES PLANCHERS FLINTKOTE SONT MEILLEURS SOUS TOUS LES RAPPORTS!

**CLAUDE LEBLANC Liée**

108, RUE MONTCALM — HULL  
Tél. : 771-5897



# VENDREDI

## matinée

- 6:30 **5** Summer Semester★  
 7:00 **3 5** CBS News★  
     **5** Today★  
     **7** The Today Show★  
 7:25 **7** Comment★  
 7:30 **5** Dialogue★  
     **7** The Today Show★  
 7:45 **3** Morning Report★  
     CBS Morning News★  
 8:00 **3 5** Captain Kangaroo★  
 8:25 **7** Extension Service★  
 8:30 **7** The Today Show★  
 9:00 **3** Mike Douglas★  
     **3** Summer Film Festival  
     **5** N.O.W.  
     **5** Magic Toy Shop★  
     **7** Captain Kangaroo★  
 9:30 **5** Cartoons★  
     **5** Movie Game  
 9:55 **6** News, Weather and  
     Community Announcements  
     **5** Channel 5 Report★  
 10:00 **3 5 7** The Lucy Show★  
     **5** Dinah's Place★  
 10:05 **4 6** Mr. Dressup  
 10:15 **2 9** En mouvement  
     **10** Mini-annonces★  
 10:30 **2 9** Pépinot  
     **3** Nelson Davis  
     **4 5 7** Beverly  
     Hillbillies★  
     **4 6 11** Friendly Giant★  
     **5** Concentration★  
     **10** Au P'tit Matin★  
 10:45 **4 6 11** Chez Hélène  
 11:00 **2 9** Les aventures de  
     chaperonnette à Pois★  
     **3 5 7** Family Affair★  
     **4 6 11** Sesame Street★  
     **5** Sale of the Century★  
 11:20 **12** Montreal Bulletin  
     Board  
 11:30 **2 9** Richard Cœur de  
     Lion  
     **3 5 7** Love of Life★  
     **5** Hollywood Squares★  
     **10** Marine Boy★  
     **12** The Lucille Rivers  
     Show★

## après-midi

- 11:45 **12** University of the Air★  
 12:00 **2 9** Mes trois fils★  
     **3 5 7** Where the Heart  
     Is★  
     **4 6 11** Luncheon Date★  
     **5** Jeopardy★  
     **10** Midi-Montréal★  
     **8 13** University of the Air★  
 12:15 **12** Afternoon News★  
 12:25 **5** Channel 5 Report★  
 12:30 **2 9** Glanures★  
     **3 5 7** Search for  
     Tomorrow★  
     **5** Divorce Court★  
     **8 12 13** Hercules  
 1:00 **2 9** Cinéma  
     L'armoire volante  
     **3** One O'Clock Weather and  
     Across the Fence★  
     **4** The Game Game★  
     **5** Now  
     **5** It's Your Bet★  
     **6** I Dream of Jeannie  
     **7** General Hospital  
     **8 13** News★  
     **10** Ciné-vendredi  
     **11** Truth or Consequences  
     **12** Magic Tom★  
 1:05 **8 13** Miss Helen  
 1:15 **3** Lucille Rivers Show★  
 1:20 **3** Fashions in sewing  
     **8 13** The Lucille Rivers  
     Show  
 1:30 **3 5 7** As the World  
     Turns★  
     **4 6 11** 55 North Maple  
     Street★  
     **5** Memory Game★  
     **8 13** The Wild Whirl of  
     Fashion★  
     **12** Mantrap★  
 2:00 **3 5 7** Love is a Many  
     Splendored Thing  
     **4 6** What on Earth  
     **5** Days of Our Lives★  
     **8 13** Mantrap★  
     **11** Double Exposure  
     **12** Apollo XV et The Pierre  
     Burton Show★  
 2:30 **2 9** Pensez vite★  
     **4** Dick Van Dyke Show  
     **5** The Doctors★  
     **5 7** The Guiding Light★

- 6** The Flying Nun★  
**8 12 13** Famous Jury  
 Trials★  
**10** A vous de jouer★  
**11** Spotlight and Garry's  
 Guide  
 3:00 **2 9** Réseau-soleil  
     **3 5 7** Secret Storm★  
     **5** World Bay City★  
     **4 6 11** Take Thirty  
     **8 12 13** Another World★  
     **10** Pour vous mesdames★  
 3:30 **3 4 5 6 7 11** Edge of  
     Night★  
     **5** Bright Promises★  
     **8 12 13** Trouble with  
     Tracy★  
 4:00 **2 9** Ulysse et Oscar★  
     **4 6 11** The Galloping  
     Gourmet★  
     **5** Another World  
     Somerset★  
     **5** Beat the Clock★  
     **3 7** Gomer Pyle★  
     **8 13** Batman★  
     **10** Robin des Bois  
     **12** Bewitched★  
 4:30 **2 9** Service Secret★  
     **3** David Frost Show  
     **4** Pan-Am Games★  
     Opening Ceremonies  
     **5** Death Valley Days  
     **5** Laredo★  
     **7** Bewitched★  
     **8 13** Movietime★  
     All for Mary — Avec Nigel Pa-  
     trick et David Tomlinson  
     **10** La flèche brisée  
     **11** Drop In★  
     **12** Lassie  
 4:35 **5** Popeye★  
 5:00 **2 9** Jeux Pan-  
     Américains★  
     **3** Gary Michaels Show  
     **5** Daniel Boone★  
     **5** Laredo  
     **7** That Girl★  
     **10** Les champions★  
     **6 11** Pan-Am Games  
     **12** Truth or Consequences★  
 5:30 **5 6 7** Apollo XV  
     **12** Beat the Clock★

# LE DROIT recherche

DANS TOUS LES  
SECTEURS  
D'OTTAWA  
ET VANIER



## NOUS OFFRONS

- Profit sur chaque abonnement livré
- Magnifiques primes et cadeaux
- Voyages
- Entraînement, initiation à la vente et à l'administration par des surveillants compétents.

**Remplir et poster le coupon ci-dessous:**

**SERVICE DES ABONNEMENTS**

Le Droit, 375, rue Rideau,  
OTTAWA (Ontario)  
KIN 5Y7

**JE SOLLICITE UN PARCOURS AVEC "LE DROIT"**

MON NOM ..... AGE .....

ADRESSE ..... Tél. ....

VILLE ou VILLAGE ..... Sign du père .....



Alfred PELLAN

Le peintre Alfred Pellan est une figure prédominante dans l'histoire de la peinture canadienne. Ce peintre fut d'abord un éclectique, qui a su choisir dans les grands mouvements modernes de peinture, à Paris, où il séjourna durant près de quatorze ans.

Il avait d'abord étudié à l'école des Beaux-Arts de Québec, en 1920, avant de se diriger vers Paris comme boursier de la province en 1926. Pellan est maintenant connu à travers le monde : ses peintures ornent d'importantes galeries d'Europe et du Canada. Il a participé à de nombreuses expositions tant au Canada qu'aux Etats-Unis et en Europe, à Paris, Prague, Londres et en Amérique du Sud.

André Breton, celui qu'on a qualifié de « père du surréalisme », a déjà dit de lui que « toutes les lampes intérieures étaient en son pouvoir ».

M. Pellan sera l'invité de Wilfrid Lemoine, à l'émission « Gros Plan » le jeudi 29 juillet, à 7 heures du soir, à Radio-Canada, CBOFT.

### Les manipulateurs

La reprise d'une série de films intitulée « The Manipulators », avec la vedette Marc Strange, débutera le dimanche 25 juillet, à 9 heures sur le réseau anglais de Radio-Canada.

La série reprendra pour sept semaines consécutives. Le premier épisode, « Where There is Fear », écrit par Ed McGibbon, raconte l'histoire d'un professeur aux prises avec un problème d'alcoolisme.

Puis, le premier août, l'épisode « Spike on the Wall », dans lequel le héros de la série a comme partenaire une droguée libérée sur parole. Cet épisode fut le premier de la série des « Manipulators », et fut acclamé comme l'une des émissions dramatiques les plus intéressantes de la saison 1970. Le script avait été rédigé par Ben Maartman.

Les autres épisodes qui pourront être vus sont : « Now I Lay Down to Sleep », « Today's Business », « Bell and Bonnie, Bonnie and Bell », « Pokey » et « The Flock ».

### Voyage de noces



Aux « Beaux Dimanches » de Radio-Canada, cette semaine, on présente un drame policier de Pierre Dagenais, mettant en vedette Léo Hial et Michèle Magny. L'émission raconte l'histoire d'un avocat et d'une jeune héritière d'origine française, mariés depuis douze heures à peine, qui se voient entraînés dans une intrigue policière, mettant en péril pour quelques jours leur bonheur fraîchement éclos. La réalisation est de Jean Faucher.

### A l'étranger

Les canadiens qui voyagent à l'étranger et qui sont désireux de se tenir en contact avec le Canada n'ont qu'à inclure dans leurs bagages un radio transistor muni d'une bande ondes courtes. Ainsi les informations, les sports, la météo ou tout autre événement canadien leur parviendront régulièrement. Radio Canada International, le service ondes courtes de la Société Radio-Canada diffuse quotidiennement plusieurs émissions vers l'Europe, les Antilles, les Etats-Unis et l'Afrique. En plus des informations de dernière heure, Radio Canada International présente des revues de la presse canadienne, des rapports sur le marché, des événements sportifs et des émissions sur les sciences, la musique et les arts.

Aux Antilles et dans l'est des Etats-Unis, les auditeurs peuvent écouter chaque jour une émission diffusée à 8 h 15 sur les fréquences suivantes : 17820 kHz, 11720 kHz et 15325 kHz. Cette même émission est aussi dirigée vers l'Europe et passe en ondes à 14 h 15, heure centrale d'Europe.

MERCREDI

29

11:05

**QUESTION DE VIE** — Canadien, 1970. Drame psychologique réalisé par André Théberge. Avec Frédérique Collin, Alain Gélinas, et Michel Maillot.

Abandonnée par son amie avec trois enfants, une femme travaille dans une fabrique de vêtements comme couturière. Sa vie s'écoule entre son travail, les soins donnés aux petits et leurs relations d'amitié entretenues avec un étrange garçon.

JEUDI

29

7:30



**LE GENDARME SE MARIE** — Français, 1968. Comédie réalisée par Jean Giraud. Avec Louis de Funès, Claude Gensac et Geneviève Grad.

Le gendarme Gruchot a le coup de foudre pour la veuve d'un colonel de gendarmerie. Veuf-lui-même, il vit avec sa fille, qui voit d'abord d'un mauvais œil le remariage de son père.

VENDREDI

5

11:30

**LONG HOT SUMMER** — Américain, 1958. Drame psychologique et social réalisé par Martin Ritt. Avec Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, et Orson Welles.

Ce long hot summer est celui que passe Ben Quick dans une petite ville américaine de la vallée du Mississippi. Financièrement, la ville est presque tout entière aux mains d'un riche propriétaire terrien nommé Varner, qui impose ses volontés à la population, à commencer par ses deux filles et son gendre. La tension va naître entre ces deux hommes.

VENDREDI

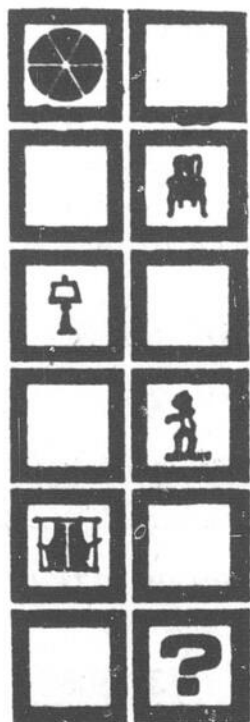
8 13

11:30

**SLAUGHTER ON TENTH AVENUE** — Américain, 1957. Drame policier et social, réalisé par Arnold Laven. Avec Richard Egan et Jan Sterling.

A New York, un arrimeur est sauvagement attaqué et laissé pour compte. L'assistant-procureur de l'Etat, chargé de l'enquête, se heurte à un silence hostile de la part de la femme de la victime. Il décide d'aller quand même au fond de l'affaire, flairant l'influence d'un patron d'Union aux mœurs corrompues.

# VENTE DE TAPIS SHAGGY

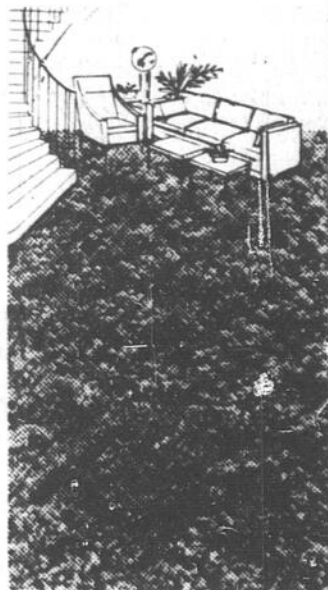


Ce prix comprend le caoutchouc et la pose. 10 teintes variées au choix.

## 7.95

v.c.

COMPOSEZ 776-3181 POUR ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE



## A. R. TREMBLAY Ltée

86 Plaza (rue) Principale — HULL



# DES FILMS

**SAMEDI**

12

7:30

**SUMMER AND SMOKE** — Américain, 1962. Drame psychologique réalisé par Peter Glenville. Avec Lawrence Harvey, Geraldine Page et John McIntire. D'après la pièce de Tennessee Williams.

Une célibataire, encore jeune, a été élevée de façon puritaine par son père, ministre protestant très sévère. Elle aime en secret son voisin, qui, lui, aime le jeu, l'alcool et les filles. Il lui préfère Rose, la fille d'un propriétaire de maisons de jeux.

**SAMEDI**

29

8:00

**TU SERAS UN HOMME, MON FILS** — Américain, 1955. Biographie musicale réalisée par George Sidney. Avec Tyrone Power, Kim Novak et Victoria Shaw.

Un jeune pianiste vient conquérir la gloire à New York. Il épouse une jeune fille qui meurt en lui donnant un fils. Désespéré, rendant inconsciemment son enfant responsable de la mort de sa mère, il s'engage, quand survient la guerre. Le film original s'intitule : « The Eddy Duchin Story ».

**SAMEDI**

29

11:00

**CET ENFANT EST MIEN** — Américain, 1961. (Titre original : Susan Slade.) Réalisé par Delmer Daves. Avec Connie Stevens, Troy Donohue, et Dorothy McGuire.

Après dix années passées au Chili, un homme, sa femme et leur jeune fille, Susan, s'embarque pour la Californie. Durant le voyage, leur fille a une aventure avec un passager. Arrivée à destination, elle fait la conquête de deux jeunes gens, l'un riche et l'autre pauvre.

**DIMANCHE**

357

8:00

**TARZAN AND THE GREAT RIVER** — Américain, 1967. Film d'aventures réalisé par Robert Day. Avec Mike Henry, Jan Murray et Manuel Padilla.

A l'appel d'un de ses amis, Tarzan se rend dans la région de l'Amazonie pour combattre des hommes-léopards. Il remonte le fleuve sur un bateau qui porte des médicaments à une femme médecin, travaillant à l'intérieur des terres. Avant de s'affronter au chef des hommes-léopards et de le vaincre, Tarzan vient en aide à la femme-médecin.

**LUNDI**

813

4:30

**THE SQUARE PEG** — Britannique, 1958. Comédie réalisée par John Paddy Carstairs. Avec Norman Wisdom, Honor Blackman et Edward Chapman.

Un cantonnier facétieux est la bête noire des officiers d'un camp d'entraînement d'Angleterre. Pour se venger, ces derniers l'obligent à s'enrôler dans l'armée. Devenu soldat, il se trompe un soir de contingent et se voit parachuté en territoire occupé en France. Sa ressemblance avec un général allemand lui permettra de faire évader des agents de la Résistance.

**MARDI**

813

4:30

**THE RESTLESS YEARS** — Américain, 1958. Méiodrame réalisé par Helmut Kautner. Avec John Saxon, Sandra Dee et Teresa Wright.

Les étudiants d'une petite ville font le vide autour d'une de leurs compagnes par suite de commérages sur la conduite de sa mère. La jeune fille, déroutée et inquiète de l'attitude névrosée de celle-ci, essaye de lui arracher quelques souvenirs, sur son père qu'elle croit mort. Un drame éclate à cause de la jalousie d'une enfant gâtée, qui se voit supplanter par l'indésirable jeune fille.

**MARDI**

29

11:30

**KWAIDAN** — Japonais, sous-titré, 1965. Réalisé par Masaki Kobayashi, d'après des contes de Lafcadio Hearn.

Un samouraï ambitieux se sépare de sa femme pour épouser une riche héritière, mais il est hanté par le souvenir de l'abandonnée.

Un bûcheron est épargné par la Femme des Neiges, personnification de la Mort, à condition de ne révéler à personne leur rencontre.

Un musicien aveugle est invité par des morts à chanter le combat naval où ils ont succombé...

TV

# SPORTS

Les VI<sup>e</sup> Jeux pan-américains, ont lieu, cette année, dans la ville de Cali, en Colombie (Amérique du Sud).

Ces jeux, qui sont le plus important événement amateur des Amériques, revient chaque année. L'an dernier, ils eurent lieu à Mexico.

Pour les amateurs, car ces compétitions sont refusées aux professionnels, il s'agit là d'une étape importante précédant les Jeux Olympiques mondiaux. Les participants proviennent des pays américains et chaque pays, faisant partie de l'organisation, peut envoyer un ou plusieurs athlètes par catégorie pour le représenter, à l'exception des sports d'équipe comme le baseball, le basketball, le football, le hockey, le volleyball, le polo, où les pays se font représenter par une équipe.

Il n'y a pas d'âge limite pour les participants des Jeux. Dans les ré-

glements de l'organisation, on note cependant que, pour être admis comme participant, les candidats dans chaque catégorie doivent prouver qu'ils ne reçoivent aucun gain financier de la pratique de leur sport de choix.

Au cours de ces Jeux, c'est aussi l'occasion pour des manifestations culturelles produites par les pays qui participent. On peut ainsi y entendre des conférences, visiter des expositions de peinture, visionner des films d'art, assister à des spectacles folkloriques, etc... On reprend à Cali l'expérience dans ce domaine qui avait surpris le monde par sa qualité, l'an dernier, à Mexico, alors qu'on avait mis sur pied les « Olympiades culturelles ».

Les VI<sup>e</sup> Jeux pan-américains, qui ont lieu cette semaine, feront l'objet d'émissions spéciales sur la plupart des réseaux américains et canadiens.



## ABONNEMENTS-VACANCES

Les lecteurs dont l'abonnement est payé d'avance peuvent faire suivre LE DROIT durant leurs vacances à l'intérieur du Canada sans frais additionnels. Pour ceux qui paient à la semaine au camelot, nos tarifs d'abonnement sont les suivants :

	CANADA		ÉTATS-UNIS
	Camelots et parcours motorisé	POSTE	
1 semaine	\$0.60	\$0.90	\$0.95
2 semaines	\$1.20	\$1.50	\$1.60
3 semaines	\$1.80	\$2.25	\$2.40
4 semaines	\$2.40	\$3.00	\$3.50
5 semaines	\$3.00	\$3.75	\$4.40
6 semaines	\$3.60	\$4.50	\$5.30
7 semaines	\$4.20	\$5.25	\$6.20
8 semaines	\$4.80	\$6.00	\$7.00

*Veuillez remplir ce coupon et le faire parvenir à l'avance à*

**LE DROIT**  
Service des abonnements  
375, rue Rideau  
OTTAWA, Ontario K1N 5Y7 \*

Mon abonnement est payé d'avance. Je le reçois par la poste , par camelot , par parcours motorisé . Pendant les vacances, veuillez me faire parvenir LE DROIT durant... semaines à l'adresse ci-bas mentionnée. (Ne pas oublier d'inscrire votre adresse actuelle.)  
 Je paie mon journal au camelot chaque semaine. Ci-inclus \$..... pour un abonnement de vacances de ..... semaines.

Nom : .....

Adresse actuelle : .....

App. : .....

Tél. : .....

Adresse de vacances : .....

Période du ..... au ..... inclusivement.

Lundi, le 26 juillet

8:00 à 11:00: Lancement d'Apollo 15. Transposition et amarrage des modules.

Vendredi, le 30 juillet

9:00 à 11:00: Atterrissage sur la lune.

Samedi, le 31 juillet

9:00 à 11:00: Première marche sur la lune.

**N.B.** Les téléspectateurs sont priés de surveiller de près les changements possibles à cet horaire, qui pourrait être modifié par la présentation des Jeux pan-américains, également en cours aux mêmes dates.



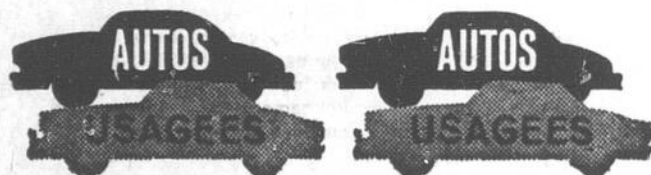
Cette semaine, ainsi que la semaine prochaine à la télévision, sur la plupart des grands réseaux, on pourra suivre chacune des étapes de la mission spatiale Apollo XV.

Ce n'est pas la première fois que la télévision fait des grands reportages sur les expéditions vers la lune. C'en est même une habitude. Même si les responsables de ces émissions extraordinaires sont familiers avec les techniques aéronautiques et astronautiques, même s'ils connaissent par cœur l'«Astro-jargon» et même s'ils sont prêts

à toute éventualité, chacune de leurs expériences est minutieusement planifiée, contrôlée et vérifiée.

Par exemple, à Radio-Canada, en guise de «retraite préparatoire» à la diffusion de la mission, les trois principaux animateurs des reportages, le professeur Marcel Sicotte et les animateurs Henri Bergeron et Claude Sauvé, ont été envoyés en stage d'études à Houston, au Texas. Ils ont ainsi pu observer à loisir les préparatifs de la mission et eu l'insigne privilège d'interviewer les trois cosmonautes Scott, Irwin et Worden.

*Bon choix et qualité*



**A. & R. Grégoire AUTO Ltée**

PONTIAC — BUICK — G.M.C. — CHEVROLET  
CHEVELLE — NOVA — MONTE CARLO — CAMARO  
CUTLASS — OLDSMOBILE

237-0870 ligne directe **EMBRUN** 443-2885

**IMPRIMERIE**

**LE DROIT  
LECLERC**

**SPÉCIALISTES  
DE LA COULEUR**

**CIRCULAIRES  
COMMERCIALES**

**PÉRIODIQUES**

**MAGAZINES**

**TRAVAUX  
EN COULEURS**

**VOLUMES**

*La première  
presse rotative  
metro offset  
à  
Ottawa - Hull*

**375 RIDEAU, OTTAWA  
K1N 5Y7  
Tél.: 237-3050**



## Le nouveau 3 de Hull

par Jean-Guy GAUTHIER

Hull — La télévision communautaire est une forme de communication sociale à laquelle les gens devront s'habituer graduellement.

Le phénomène n'est pas nouveau dans la région, il existe un poste de télévision communautaire à Gatineau depuis plus d'un an et la région de Maniwaki est aussi dotée d'un tel poste communautaire.

Maintenant, c'est au tour de Hull, Lucerne, Touraine, Aylmer et Des Chênes à connaître les effets d'un tel service.

« Une des erreurs à éviter par la population sera celle qui veut qu'on compare la télévision communautaire à la télévision conventionnelle », a souligné M. Robert Beauchamp, gérant de la firme de câblage Laurentien qui est propriétaire des installations techniques du canal ③.

Ces deux formes de télévision apparaissent toutes les deux sur le petit écran ce qui porte le spectateur à faire des comparaisons.

« La télévision communautaire est différente parce qu'elle s'adresse spécialement à notre région, sa programmation est entièrement réalisée et présentée par des gens de la localité et il est facilement possible pour le spectateur de devenir un participant à la télévision communautaire.

« Les gens pensent que la télé-

vision communautaire sera faite par des experts locaux... c'est faux », de souligner M. Robert Beauchamp. En fait, la télévision communautaire est ouverte à tous les projets d'émissions, même s'ils ne semblent concerner qu'un groupe restreint de personnes.

Tout l'aspect technique qui pourrait rebuter le nouveau venu dans un studio de télévision en couleur sera pris en charge par des techniciens.

Plusieurs émissions ont déjà été enregistrées en studio. La technique de l'enregistrement des émissions au lieu de la formule en direct permet aux participants qui en sont à leurs premières expériences devant une caméra de télévision de surmonter plus facilement le trac. Si une erreur ou un blanc de mémoire se produit, il est facile de le faire disparaître lors du montage de l'émission.

Le canal ③ a l'intention, bien sûr, de présenter des émissions qui soient de la meilleure qualité possible mais l'essentiel à leurs yeux c'est d'abord de permettre aux citoyens de dire ce qu'ils ont à exprimer.

C'est pour ça également que, contrairement à la télévision conventionnelle, la durée des émissions pourra varier. « Nous allons fonctionner selon un horaire libre », a expliqué M. Robert Beauchamp, « c'est-à-dire que si une entrevue s'avère intéressante, nous la laisse-

rons se prolonger aussi longtemps qu'il le faudra sans tenir compte du fait que l'émission dépasse le format d'une demi-heure ou d'une heure. »

Les horaires de télévision concernant le canal ③, que les lecteurs trouveront dans leurs journaux locaux vont donner l'heure à laquelle débute la première émission de la soirée ainsi que le titre des émissions diffusées sur le canal communautaire mais il sera impossible de donner l'heure précise à laquelle les autres émissions pourront débiter.

L'horaire libre permettra, au besoin, d'écourter ou de laisser se poursuivre une émission pendant 5, 10 ou 15 minutes. Le caractère non commercial du canal ③ permet cette souplesse dans la durée des émissions. Comme il n'y a pas de commanditaire et donc pas de messages publicitaires, personne ne se plaindra si une émission intéressante empiète sur le temps d'une émission suivante.

Les projets d'avenir de la télévision communautaire à Hull sont: l'acquisition d'une unité mobile qui permettra à la télévision communautaire de descendre dans la rue, l'installation en studio d'une tribune téléphonique permettant aux participants à l'Émission de communiquer directement avec les téléspectateurs et enfin la diffusion en différé de certaines assemblées publiques, telles celles des conseils municipaux.

**SERVICE RAPIDE**  
**RÉSULTATS PROUVÉS**  
**COÛT ÉCONOMIQUE**  
**LES ANNONCES CLASSÉES DU "DROIT"**



**237-8400**

service téléphonique direct

**A VOTRE SERVICE :**

**Du lundi au vendredi : 8 h à 21 h**

**le samedi : 8 h à 16 h**

**le dimanche : 18 h 30 à 21 h**

# radio AM

## CBOF 1250

### SAMEDI

6.00—Les P'tits matins  
6.00—6.05—Radiojournal  
6.00—6.33—Samedi détente  
7.00—7.05—Radiojournal  
7.05—7.54—Samedi détente  
7.54—7.59—Nouvelles du sport  
8.00—Radiojournal  
8.05—La Semaine verte  
9.00—Radiojournal  
9.03—Symphonie du matin  
10.00—Chronique du disque  
11.00—Tel quel  
12.00—Une peur à l'oreille  
12.30—A l'Indienne  
1.00—Radiojournal  
1.10—Politique fédérale  
1.15—Au grand air  
2.00—Samedi jeunesse  
5.00—Banc d'essai  
5.30—Le Monde parle au Canada  
6.00—Radiojournal  
6.10—Nouvelles du sport  
6.30—Aquarelle  
7.00—Salut, les copains  
8.00—Radiojournal  
8.30—Le temps des fleurs  
10.00—Radiojournal  
10.03—Jazz en liberté  
10.55—Nouvelles du sport  
11.00—Radiojournal  
11.03—Au fil de la nuit  
12.00—Radiojournal  
12.03—Pensées de la nuit  
12.08—Au fil de la nuit

### DIMANCHE

6.00—Radiojournal  
6.05—Le matin de la fête  
7.00—Radiojournal  
7.05—Le matin de la fête  
7.54—Nouvelles du sport  
8.00—Radiojournal  
8.05—L'Heure du concerto  
9.00—Radiojournal  
9.03—Isabelle  
9.30—Les grands concerts  
12.00—Au rythme du monde  
12.30—Romance  
1.00—Radiojournal  
1.10—Nouvelles du sport  
1.15—Dialogue  
2.00—Invitation à la musique  
5.00—Une carrière, une marotte  
6.00—Radiojournal  
6.10—Nouvelles du sport  
7.00—Quatuor  
8.00—Radiojournal  
10.30—Le Cabaret du soir qui penche  
10.50—Nouvelles du sport  
11.00—Radiojournal  
11.05—Le Cabaret du soir qui penche  
12.00—Radiojournal  
12.03—Pensées de la nuit

### LUNDI AU VENDREDI

6.00—Radiojournal  
6.00—6.05—Les Matineux  
6.30—6.33—Nouvelles locales  
7.00—7.05—Radiojournal  
7.30—7.33—Nouvelles locales  
7.54—7.59—Chronique sportive  
8.00—8.14—Le Monde ce matin  
9.00—Radiojournal  
9.30—Nouvelles locales  
9.33—Beau Fixe  
11.30—Les joyeux troubadours  
12.00—Nouvelles locales  
12.05—Midi Mobile  
1.00—Le Monde maintenant  
1.20—Carnet des arts  
1.30—Mon pays c'est l'été  
1.35—Lectures d'été  
2.00—Radiojournal  
2.05—Monsieur bricole  
2.25—Autour de la maison  
2.35—Le tour des villes  
3.00—Radiojournal  
3.05—Chronique religieuse  
3.30—Grandeur nature  
4.00—Radiojournal  
4.03—Interdit aux piétons  
5.00—Information 1250  
5.00—5.10—Nouvelles locales et nouvelles de la bourse  
5.10—5.35—Présent  
5.35—5.45—Arts et spectacles  
5.45—5.54—L'invité du jour  
5.54—5.59—Sports  
6.00—De tous les points du monde  
6.20—Nouvelles locales  
6.25—Echos du marché  
6.30—Les gens de mon pays  
7.00—Un instant de vacances  
8.30—Radiojournal  
8.33—Lundi: Musique de scène; mardi: Festival d'ETE; mercredi: Clavier estival; jeudi: jazz décontracté; vendredi: Les Anges Gardiens  
9.30—Petit Théâtre  
10.00—Lundi: Les enfants de l'Islam; mardi: Hommes de lettre et de science; mercredi: Le monde est mon pays; jeudi: Récital de Montréal; vendredi: L'Atelier  
10.30—Radiojournal  
10.40—Du Saint-Laurent aux sources françaises  
10.50—Nouvelles du sport  
11.00—Les chefs-d'œuvre de la musique  
12.00—Radiojournal  
12.03—Pensées de la nuit  
12.08—Vienne la nuit  
1.00—Radiojournal

## CJRC 1150

Minuit: Emission Jacques Lavoie

6 h: « Le Gros Proulx en vacances » — Trois insolences par jour (6:15: Yvan Ducharme et Robert Gillain; 7:15 et 8:15: Richard Proulx)

9 h: Emission Richard Gervais

11 h: Emission Claude Blanchard et Léo Rivet

Midi: Emission Pierre Bertie

3 h: Emission Guy Lafleur

3 h 30: Le jeu du téléphone avec Marc-André

5 h 45: Parlons Sport avec Rocky Brisebois

6 h 30: Le jeu du téléphone

9 h: Emission Yvon Morrisette

11 h 30 à minuit: Le monde d'aujourd'hui

Samedi et Dimanche: 24 heures de musique. Avec Richard Proulx, Richard Gervais, Pierre Bertie, Marc-André, Yvon Morrisette, Jacques Duménil, Pierre Rinfret et Jacques Lavoie

## CKCH 97

De 1 à 7 h: « L'Envers du jour ». Animateur: Gilles Blais.

De 7 h à 9 h: « Les yeux ouverts ». Animateur: Guy Bélard.

De 9 h à 10 h 30: « Emission Gilles Payant ».

De 10 h 30 à 11 h 30: « Interdit aux femmes ». Animateur: Roger Drolet.

De 11 h 30 à 1 h: « Non Stop ». Animateur: Gilles Payant.

De 1 h à 1 h 30: « Réflexions personnelles ». Animateur: Roger Drolet.

De 1 h 30 à 3 h 30: « Non Stop ». Animateur: Gilles Déry.

De 3 h 30 à 7 h: « Chacun son tour ». Animateur: Roger Drolet.

De 7 h à 1 h: « Underground ». Animateur: Gilles Morin.

## Connaissez-vous le "Gros Proulx" ?

par Claire JACQUES

« Ce qui me motive le plus dans mon travail, c'est de tenter, dans la mesure du possible, d'enrayer l'exploitation des gens, qu'ils soient artistes, travailleurs ou simples citoyens.

« J'étais un gars assez paresseux physiquement, mais j'ai appris à aimer mon métier, puis je me suis fixé un but. » C'est ainsi que Richard Proulx explique le métier qu'il pratique à CJRC depuis trois ans.

Natif de Hawkesbury en Ontario, de 4 à 18 ans, il vécut successivement à Aylmer, Hull et Vanier.

« Lorsque j'étais étudiant, j'ai fait un stage à CKOY, dit-il, où je travaillais la nuit. A dix-huit ans, je partis pour Montréal, vers la grande aventure. A ce moment-là, je faisais des tournées de cabarets et des disques. A la sortie de mon troisième disque, trois grands journaux de Montréal me mettaient à la « une », en me promettant une carrière fantastique avec une pleine page de photos. Ce soir-là, j'ai dû prendre ces mêmes journaux pour m'en servir comme oreiller sur le banc d'un parc, n'ayant pas un sou en poche et nulle place pour dormir. Ce fut une expérience enrichissante, qui m'apprit que les belles promesses ne valent pas grand-chose.

« Puis, pendant trois mois, poursuit-il, j'ai fait une série d'émissions à CFTM, qui avait pour titre « Bien le bonjour ».

« Le 3 avril 1968, j'entrais au service de CJRC, comme représentant commercial. C'est là que, par hasard, je suis devenu le « Gros Proulx ». Un matin, j'étais en ondes, raconte-t-il, et une cassette dans laquelle j'avais oublié la clé ne voulait pas fonctionner. Après deux secondes de silence, je lançais dans le micro : « Avec vous, le « Gros Proulx ». Et le nom m'est resté. »

Il n'a pas peur du travail. Sans être concurrent, il est peut-être un « croisé » pour les choses qui en valent la peine. Il n'a pas peur d'y mettre le temps, tellement, que parfois, il avoue négliger sa femme et son fils de quatre ans. Il travaille de 18 à 20 heures par jour, tant à la maison qu'au bureau.

« Pour préparer une émission d'une heure, d'après moi, dit-il, il faut au moins deux heures de préparation, parce que j'estime que les gens ont le droit d'être bien renseignés, et pour ce, je dois m'informer et aller au fond des problèmes.

« Je ne me considère pas intellectuel, mais j'estime les belles choses, sans attacher d'importance aux biens matériels. L'argent, par exemple, n'a pas tellement d'importance. Ce qui compte c'est le but que je me suis fixé, c'est-à-dire, m'établir de façon à ce que, quand j'aurai terminé ma carrière d'annonceur, je puisse commencer quelque chose pour rehausser le niveau culturel de la région.



« Vous me direz, c'est déjà fait, continue-t-il, nous avons un Centre des arts. Mais, est-ce qu'une jeune vedette en puissance peut se présenter en spectacle à cet endroit ? Et dans un autre domaine, celui du hockey, combien de vedettes aurions-nous pu conduire vers la ligue nationale. Et ce ne sont là que quelques exemples.

« Ce projet ne se réalisera pas du jour au lendemain. Cela peut représenter dix ou quinze ans de travail.

« Ce que j'aime le plus dans mon travail, ce sont les « Insolences d'un téléphone ». D'après moi, c'est tout simplement un conflit psychologique. C'est aussi un suspense. Qui des deux interlocuteurs reconnaîtra l'autre le premier ? »

Malgré qu'en ondes il soit un bonhomme très jovial, ses longues heures de travail le rendent trop souvent impatient. « Je n'aime pas qu'on me marche sur les pieds », avoue-t-il.

« Si quelqu'un m'attaque en public, je le prendrai avec toute la diplomatie qu'il faut devant le public, malgré le goût que j'aie de le « planter ».

Si Richard Proulx a réussi à percer, c'est sans aucun doute dû à la continuelle recherche de son perfectionnement personnel. C'est un homme sans grande instruction, mais qui à force de travail et de longues heures de recherches personnelles est devenu celui que tout le monde connaît, le « Gros Proulx ».



## 8 "sublimes" maxi-photos pour les mordus de "posters" jeunesse

CBOF/RADIO 1250 et CBOFT CANAL 9 vous offrent ces jolis posters jeunesse gratuitement. Pour en obtenir, il suffit d'en faire la demande à Radio-Canada zone d'Ottawa. Etant donné le nombre dont nous disposons, vous devrez en demander deux par famille seulement. Cochez, aux endroits imprimés à cette fin, les posters que vous désirez.

Envoyez vos demandes à :  
Posters - Jeunesse  
Services de publicité  
Radio-Canada  
Case Postale 3220  
Succursale "C"  
Ottawa (Ontario)



La Souris Verte



Bobino et Bobinette



Grujot et Délicat



Sol et Gobelet



Fanfreluche



Le Pirate Maboule



Picolo



Paillasson

# radio FM

## CFMO 93.9

### LUNDI AU VENDREDI

12.00—Just Music  
6.00—John Cavill Show  
7.00—News, Weather and Sports  
8.00—News and weather  
8.10—Sports  
8.30—John Cavill Show  
9.00—News and weather  
9.05—John Cavill Show  
11.00—News, Weather and Sports  
11.30—Bryan Williams Features

### PM

12.00—News, Weather and Sports  
1.00—News, Weather and Sports  
2.00—Gord Atkinson Show  
5.00—News and Weather  
5.05—Jim Bristow Show  
5.50—News and Weather  
6.00—Sports  
7.00—News and Stock Market Report  
8.00—Jim Bristow Show  
9.00—News and Weather  
9.03—Sounds of Germany  
10.00—Invitation to Europe  
11.00—News, Weather and Sports  
11.10—Night Sounds

### SAMEDI

### AM

12.00—Just Music  
7.00—Bryan William Show  
7.30—John Douglas Show  
7.30—News, Weather and Sports  
8.00—News and Weather  
8.10—Sports  
8.15—Bryan William Show  
9.00—News and Weather  
9.05—Bryan William Show  
11.00—Gord Atkinson's Showbill

### PM

12.00—News and Weather  
12.05—Dick Richards Show  
1.00—News, Weather and Sports  
1.10—Dick Richards Show  
3.00—Dick Richards: From Broadway to Hollywood  
4.00—Ben Stafford Show  
5.50—News and Weather  
6.00—Sports  
6.10—Ben Stafford Show  
9.00—Sound of Music  
10.00—Stereo Dance Party  
11.00—News, Weather and Sports  
11.10—Stereo Dance Party

### DIMANCHE

### AM

1.00—Just Music  
8.45—The Bible Speaks to You  
9.00—News, Weather and Sports  
9.05—United Church Program  
9.30—John Cavill Show

### PM

12.00—Music à la Carte  
1.00—News, Weather and Sports  
1.10—The Travel Scene  
1.30—Music of Vienna  
2.00—Sunday Matinee  
4.00—Polydor Program  
6.00—News, Sports and Weather  
6.10—The Polydor Program  
6.30—Sunday Serenade  
9.00—Concert Hall  
10.00—The Music of Vienna  
11.00—News, Weather and Sports  
11.30—Night Sounds

## CBO 103.3

### LUNDI AU VENDREDI

6.00—Concert Time  
7.00—News  
8.00—The World at Eight  
8.15—Preview Commentary  
9.00—National News  
10.00—News  
10.03—Mid-Morning Montreal  
11.00—News  
11.03—Mid-day Toronto  
12.00—BBC News  
1.15—Afternoon Concert  
4.30—Divertimento  
6.00—The world at 6  
6.30—Lundi: Chorologue; mardi: Music Before 1700; mercredi: Arthur Rubinstein, master-pianist; jeudi: CBC Winnipeg Orchestra; vendredi: Solo  
7.00—Ideas  
8.00—Lundi: Concerts from Montreal; mardi: Brött t' You; mercredi: CBC Vancouver Chamber Orchestra; jeudi: Age of Elegance; vendredi: Benjamin Britten.  
9.00—News  
9.03—Lundi: CBC Monday Evening; mercredi: Organists in recital; jeudi: CBC Stage; vendredi: Musicscope.  
9.30—Mardi: Musica Viva; mercredi: Distinguished Artists.  
10.03—Mardi: The Concerto; mercredi: Golden Age of English Music; jeudi: CBC at Seneca.  
10.30—Lundi: Sounding Brass; jeudi: Chamber Music.  
11.00—Lundi: Summer Serenade; mardi: Pratley at the movies; mercredi: Music of Today; jeudi: FM Winnipeg Proms; vendredi: Music of the 20th Century.  
12.00—News, Weather, Sports  
12.07—That Midnight Jazz.  
1.00—News, Weather.

### SAMEDI

7.00—Concert Time  
8.00—National News.  
9.00—From our own correspondents  
10.00—The Music of Haydn  
11.00—Music of The Ballet  
12.00—Masters of the Keyboard  
1.00—Time signal and news  
1.10—Great Singers of Our Time  
2.00—Encore  
4.00—New Records  
6.00—News  
6.10—Editorials From the British weeklies  
6.20—Serenade  
7.03—Saturday Concert  
8.03—The entertainers  
9.00—What's new  
10.03—R.S.V.P.  
12.07—Jazz at its best  
1.00—News, Weather

### DIMANCHE

8.05—Music for a Sunday Morning  
10.00—CBC News and Sunday Magazine  
11.00—BBC Concert  
1.00—Fiddler's Four  
2.00—Choral Concert  
4.10—Capital Report  
5.03—Concern.  
6.00—News  
6.05—Books and Writers  
6.35—Sunday Concert  
7.35—Opera Theatre  
11.10—Folk Sounds  
12.07—Night Music  
1.00—News, Weather

**LUNDI: de 1 h à 7 h:** Fantastique en Musique: Emission musicale très variée. Allant de la musique contemporaine choisie aux plus beaux airs classiques. On y présente également de la musique folk., jazz, vocale, instrumentale, underground, semi-classique... une émission pour tous les goûts.

**LUNDI: de 7 h à 8 h 30:** "Nos chansonniers québécois": Une émission de 90 minutes consacrée à un chansonnier québécois: une entrevue exclusive et un récital de ses plus belles compositions et interprétations. Emission réalisée entièrement à nos studios.

## CKBY 105.3

### DU LUNDI AU VENDREDI

### AM

6.00—News 5 minutes (sim)  
6.05—Jack Greenspon programme music  
6.15—Dialogue  
6.30—News 5 minutes (sim)  
6.35—Jack Greenspon programme  
6.45—Morning Devotion  
7.00—News 5 minutes (sim.)  
7.05—Sports Capsule (by FM announcer)  
7.07—Jack Greenspon programme  
7.15—Detailed weather forecast  
7.30—News (sim)  
7.55—Sports  
8.00—News  
8.10—Sports Editorial  
8.12—Jack Greenspon programme  
8.30—News (sim)  
8.45—Programme Highlights of day (60 seconds)  
9.00—News  
9.05—Jack Greenspon programme  
10.00—News  
10.05—Lye-In  
11.00—News  
11.05—Les Lye  
11.30—Les Lye  
11.55—News and Financial News Capsule (FM only)

### PM

12.15—Music (Sound of City at Mid-day)  
1.00—News - FM  
1.05—Music (Sound of City at Mid-day)  
2.00—News (sim)  
2.05—Music  
3.00—News (sim)  
3.05—Canada in Music  
4.00—News  
4.05—Canada in Music (Emphasis on Music of our Country and artists)  
4.30—News brief with sports brief (by FM announcer)  
5.00—News (sim)  
5.10—Paul Boucher programme  
5.30—News and Sports  
5.45—Dialogue  
5.55—Market and Financial in depth (news)  
6.00—Baul Boucher programme  
6.20—Paul Boucher programme  
7.00—News (sim)  
7.05—Paul Boucher programme  
7.30—Paul Boucher  
8.00—Sound of City by night  
9.00—News (sim)  
9.30—Sound of city by night  
10.00—News (sim)  
10.10—Project 1013 (classical or other features in arts and science categories)

### AM

11.05—Concert Till Dawn (avec Marc Allan)

### EMISSIONS SPECIALES

5.30—Mac Lipson Comments (lundi au samedi)  
5.45—Dialogue (lundi au samedi)  
5.45—John Bélanger Report (dimanche)  
6.55—Bob Burgess Comments (lundi au samedi)  
10.10—Project 1013 (lundi au vendredi)  
10.10—Free Form (dimanche)

## CKCH 95

But: Faire connaître davantage les artistes de chez nous.

**LUNDI: de 10 h à 1 h:** "Les grands classiques". Cette émission est également présentée les mardi, jeudi et vendredi incl.

**MERCREDI: 10 h à 1 h:** "Une loge à l'opéra."

**SAMEDI ET DIMANCHE:** L'émission "Fantastique en Musique" prend l'antenne samedi matin à 1 h jusqu'à 7 heures, lundi. Tous les soirs entre 6 h et 6 h le lendemain matin: musique classique... poésie, philosophie... littérature.



## Pose de moquette

intégrale d'un mur à l'autre

Pose intégrale d'un mur à l'autre - sous-tapis compris.

Pas de supplémentaires

Jusqu'à 315 pieds carrés  
Absolument rien  
de supplémentaire

Pas d'intérêt. Pas de frais de  
finance si payé avant 90 jours.

Une garantie de 15 jours de la livraison  
à ce prix.

# 100% BROADLOOM

# MAINTENANT \$169

CHOIX DE COULEURS DE PREMIERE QUALITE

Autres qualités disponibles à des prix sensationnels

Moquette additionnelle, si nécessaire, à 69c le pied carré, y compris l'installation et le sous-tapis.

SERVICE D'EMPLETTES  
GRATUIT A DOMICILE

# 825-3551

ABSOLUMENT  
SANS ENGAGEMENT



## ONTARIO CARPET INDUSTRIES

21 GRENFELL CRESCENT

OTTAWA